



## La señora Meredith, ante los micrófonos

NUEVA YORK. — Rodada por periodistas con micrófonos, la señora de James Meredith (que resultó herido a tiros durante una marcha a través de Mississippi), sostiene una conferencia de Prensa en su domicilio. Dijo, que «por el momento», permanecería ella en Nueva York y no se reuniría con su esposo. — A la derecha, un grupo de personas inician la marcha a través de Mississippi, encabezados por el reverendo Martín Luther King, Jr. (sin chaqueta, con gafas de sol), desde el lugar donde Meredith fue herido gravemente a tiros. Los participantes en la marcha fueron invitados por las autoridades a andar por los laterales de la carretera y no por el centro. — (Telefoto Upi Cifra.)



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Viernes 10 de Junio de 1966

AÑO XXVIII : N.º 8.107  
PRECIO 2. - PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## MISS BALEARES, MISS MALLORCA Y MISS ESPAÑA



### EN ESTE NUMERO

- SE CASARON EN  
MENORCA DOS  
OCTOGENARIOS
- EL PROBLEMA DE  
LOS MEDICOS
- UN PAUL  
MALLORQUIN  
EN BROOKLYN:  
EL PADRE RAMIS
- VOZ DE NUESTRAS  
ISLAS
- EL «AT. BALEARES»,  
HACIA SEGUNDA  
DIVISION

### «¡Mamá!», gritó la pequeña sordo - muda de nacimiento



Esta es la niña sordo-muda de nacimiento, Florella d'Ambroglio, de 6 años, entre sus padres que la llevaron, en peregrinaje, al santuario de Santa Trinidad, en Valle Piltra, a 80 kms. de Roma. Ante una imagen santa, la niña gritó con voz gutural y perfectamente comprensible: «¡Mamá, papá!» Centenares de peregrinos asistieron a esta extraordinaria «curación», pero el párroco de la parroquia de los d'Ambroglio, P. Antonio Peracchia, se muestra muy reservado sobre la autenticidad del «milagro».

### RUEDA DEL MUNDO

#### ESPAÑA

Oviedo es la provincia con menos analfabetos

16 países concurren al Festival de Cine de San Sebastián

Le pasó por encima el tren y resultó prácticamente ileso

#### EXTRANJERO

Momento culminante de la huelga de los marinos ingleses

Situación explosiva en Africa del Sur

El «peregrinaje contra el miedo»

En el solemne festival celebrado anteanoche en «Tagomago» fueron elegidas «Miss Baleares (a la izquierda)» y «Miss Mallorca» (a la derecha). En el centro, «Miss España 1965», que también es balear, y que «dió posesión de su mando» a las dos bellas.

### LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS

Tapicerías sin destapizar - Sofás - Butacas - Sillas  
Guardamos sus alfombras • BENMA - Teléf. 50057

Baleares

REDACCION. ADMINISTRACION Y TALLERES

Redacción, Administración y Talleres (centralilla) 35940-35941-35942

PUBLICIDAD

Calle Danús, 2 - Tel. 21745. JEFE PUBLICIDAD: DIBUJANTES: TELEFONOS: Estève, de «Trama Publicidad» Gabriel Calafell Cabrer

COLABORADORES:

- VILLALONGA Lorenzo. AGUILLO DE CACERES, Luis CABRER Pedro DEYA PALERM, Pedro GARCIAS PALOU, Sebastián (Canónico) JAUME MIRALLES, Juan MASCARO PASARIUS, José PALMER, Catalina PAYERAS FRANCH, Bartolomé PUJOL LLABRES, Antonio RAMÍ ALONSO, Miguel (Presidente) RULLAN Pedro A. (C. R.) SUAU ALABERN, Juan VERDAGUER MESTRES, Mercedes

EUROPA, ESA SUMA

CON una Francia reincorporada plenamente al seno de la Comunidad, después de la larga etapa en que París asumió con reconocida brillantez el papel de niño terrible de los «Seis» y el gran escollo de la financiación agrícola superado, la marcha de Mercado Común Europeo hacia las metas últimas de la total integración económica parece ya imparable. El tránsito de productos industriales desde el área del MCE, libre de las respectivas y antiguas trabas aduaneras, es un hecho. Pero faltaba por disipar la causa de los grandes quebraderos de cabeza: la cuestión de la Tarifa Exterior Común para lo agrícola. El acuerdo unánime sobre este problema, alcanzado recientemente en Bruselas, supone un paso decisivo en el logro de las aspiraciones más amplias contenidas en el texto del Tratado de Roma, por lo que concierne al panorama de los concretos intereses prácticos que el Pacto pretendía para sus signatarios. Si la CEE no se hundió en este inmediato pasado, todo induce a creer que ya nada podrá hacerla naufragar en el futuro.

Gaule, Spaak, Marjolin, Erhard o Schroeder. Todos ellos denunciaron en distintas ocasiones y por separado el peligro implícito en las actitudes excluyentes, en la mentalidad de ser miembros de un Club cerrado a la admisión, que parecía irse infiltrando en las cabezas rectoras de la Comunidad. Hora es ya de que, unidos alrededor de la mesa de deliberaciones de Bruselas, esos mismos hombres proclamen la abolición de los «tabús» y que las puertas van a quedar abiertas.

Europa no puede seguir ofreciendo esa imagen fragmentada por los «Seis» del Mercado Común, los «Siete» —ya ocho con Finlandia— de la EFTA, los «Cinco» de la CECA y España Irlanda o Islandia disgregadas de unos y de otros, navegando en solitario. El doctor Erhard, ilustre europeo, apasionado europeista, es quizá quien más exactamente lo ha dicho: 6+7+5+3=1 porque los veintitín países no son más que la unidad económica europea, englobando a los 300 millones de seres de la Europa libre. No es en la resta, sino en esa suma, donde está la clave del futuro.

Por eso la jovenísima bandera de Europa no tiene siete estrellas, ni seis, ni cinco. Tiene doce. Doce estrellas que representan a todas las naciones del occidente europeo, desde Helsinki a Cádiz. Doce estrellas simbólicas de oro, sobre fondo azul.

Resuelto el proceso unificador en sus fases esenciales, practicadas con éxito las más importantes soldaduras, el Mercado Común entra ahora en la época de la cosecha y de la serenidad. Y cabe suponer que libre de discrepancias entre los propios co-fundadores, sin su tiempo absorbido en las discusiones técnicas o de detalle, el MCE truce pronto un retorno al espíritu que le dio vida y se consagre en lo venidero a serle fiel. Más constructiva y generosamente a serle leal. Porque la Comunidad, que ya ha probado su viabilidad en la esfera económica, que ya ha demostrado ser un negocio redondo —si bien únicamente para seis—, fué un gran ente nacido, además y sobre todo, para servir de avanzada a la idea de la unidad europea. Como primer núcleo supranacional, capaz de demostrar las grandes posibilidades que nuestro tiempo brindaba a la realización paulatina del viejo y hermoso sueño de unos pueblos europeos caminando al compás, sin fronteras para el trabajo y el fruto de su esfuerzo.

La necesidad de ir al cumplimiento de ese ambicioso principio político está clara en la letra y la intencionalidad del mismo Tratado de Roma y en las palabras pronunciadas a lo largo de estos años de reajustes y de controversias por hombres como Schumann, De

LA TIERRA Y SUS OBJETIVOS: LA REFORMA DEL HOMBRE A ESCALA NACIONAL Y REGIONAL

EL hombre es producto de sus circunstancias, y de su educación. Las circunstancias pueden ser siempre modificables por el mecanismo de la educación; es decir por el mismo hombre. Porque la educación llega a ser una segunda naturaleza, a veces más fluida, más trascendental, más acusada y mejorada que el propio y natural ser.

Una de las causas a las que pudiera imputarse de una manera incidental el atraso en el sector agrícola, podría muy bien llegarse a incardinar en el ámbito de la enseñanza. Sin lugar a dudas, la enseñanza representa uno de los factores de más decisiva influencia para superar el grado de depresión de amplias zonas de nuestra geografía regional, en las cuales el atraso cultural de un núcleo considerable de sus moradores, poblaciones de ocupación campesina o ganadera, representa un factor poco estimulante.

Tan rentable es la culturificación de la masa de hombres que hacen de la agricultura su norma de vida como la irrigación de unas nuevas hectáreas que vengán a arrancar a la tierra sus mejores y más altos rendimientos.

Si resulta incontrovertible que el normal curso del desenvolvimiento de la agricultura presenta especificas peculiaridades en cuanto al contorno y al ciclo en el que queda encauzado el acontecer productivo, no es dable subestimar que el hecho de una formación eficiente en el elemento humano llegaría a implicar sin la más mínima vacilación una mejora de cuantos dedican sus afanes en resolver cotidianamente los privativos problemas surgidos en esta especialidad, en el más elevado aprovechamiento del factor trabajo.

La ausencia de una formación natizada constituye, en el envés de la situación, uno de los motivos que pueden llevar

al agricultor a abandonar la tierra, en la búsqueda de otros mundos más luminosos —como el de la ciudad— cuyas fórmulas culturales le «entren por los ojos».

Resulta exigible y de cumplimiento inaplazable, revertir a la práctica uno de los objetivos enunciados como fundamentales hacia el sector agrario por el Plan de Desarrollo Económico y social, tales como «enseñanza, formación profesional, investigación y extensión agrarias», por constituir una de las mejores inversiones a realizar en el seno del sector, así como en el conjunto de la economía nacional, y desde luego la mejor contribución que puede otorgarse al hombre del campo a fin de desterrar el caduco estadio de inferioridad que en casi todas las latitudes del planeta, se halla ante los productores de otras actividades económicas, mejor dotadas formativamente. Circunstancias que simultáneamente le posibilitaran a elevar tanto su nivel de vida como a practicar un ahorro de tiempo y de esfuerzos perdidos en la esterilidad. Afrontando con toda clase de garantías y de éxito un porvenir, un nuevo horizonte que se despeja en la nueva orientación del campo, sector estratégico en la posterior fase de la planificación nacional, y una de las primeras realidades en el camino abierto a la eficaz transformación de las estructuras agrarias.

La Administración a través de los órganos del Ministerio de Agricultura, y en especial de los enclavados dentro de los servicios de Extensión Agraria, y la Organización Sindical por medio de la Obra Sindical de Colonización y de las Hermandades Sindicadas de Labradores y Ganaderos, poseen un cometido ambicioso de metas, de futuro y de eficacia para dotar al campo español de un elemento humano portador de las más altas cualidades espirituales y consciente de su papel a desempeñar en la realización de la mejor España

Hoy, 24 págs.

El problema de los médicos

Querido Director:

Por más de una razón, y no todas de la misma índole, los médicos están estos días, como tantas otras cosas españolas, en un mar de la opinión pública.

No hace mucho hubo una asamblea dedicada con realismo casi brutal al estudio de las perspectivas de los médicos jóvenes en nuestro país. Los médicos se encuentran en desacuerdo con ciertos aspectos del seguro social y lo están dejando sentir, aunque no con el rigor de los médicos belgas o italianos, con meridiana claridad.

No han dejado lugar a dudas sobre su posición, ante actitudes consideradas por ellos como irregulares, los médicos de un hospital madrileño.

Todo esto y aún otras cosas que no cito, responde sin duda ninguna en mi humilde opinión de observador internacional, a un clima viril y estimulante que yo prefiero al resignado y estancado que he contemplado en otras ocasiones y me parece que es otro signo nuevo y esperanzador.

PROFESIONALES DE ALTURA

EUROPEA

Nosotros, señor Director, no somos hoy, ni mucho menos, uno de los países dirigentes de Europa, aunque la vanidad se resigna a aceptarlo, pero España, si no como un todo, aún da luz a Europa a través de ciertas actividades y ciertos profesionales. Quiero decir que aún tiene hoy España profesiones y profesionales a altura europea.

No poseo, naturalmente, ninguna autoridad en cuestiones de medicina distinta a la que me da mi práctica de observador, pero yo me atrevo a sugerir que la medicina figura al frente de todas ellas.

Si se estableciera un catálogo de los cien mejores médicos del mundo occidental, como hay el de las cien más poderosas empresas, existe poca duda de que los galenos españoles figurarían en el mismo en proporción superior a la de nuestros habitantes, lo cual —dejémosnos de monsergas, señor Director— puede decirse de muy pocos otros profesionales o actividades españolas.

No sólo los médicos en sus cualidades humanas, culturales y profesionales son en España iguales a los de los países dirigentes, sino que, con ciertas limitaciones, debidas antes que nada a la capacidad económica, lo es todo el sistema médico y yo puedo decirle a usted, señor Director, que al entrar en el despacho de un médico español uno no tiene la sensación de que allí se trabaje con menos eficacia, menos puntualidad, menos dedicación o menos responsabilidad que se trabaja en el despacho de cualquier médico del mundo occidental y esto también, querido Director, no puede decirse desgraciadamente de muchos otros aspectos de nuestras otras actividades. No fue por puro capricho ni como algunos lo interpretaron pintorescamente que yo cuando hace tres o cuatro años, me senté mal en Bonn y vine a curarme en Compostela, obedeciendo al desmedido amor que mis amigos me atribuyen hacia mi tierra. El hecho es, querido Director, y negarlo resulta ridículo, que en un «país en desarrollo» como es el nuestro, tenemos una «medicina desarrollada».

EXCELENCIA DE LA MEDICINA RURAL

Pero además, señor Director, no tenemos una «medicina desarrollada» como probablemente empezará a inferir algún lector, porque hemos tenido a un Cajal, un del Río Ortega, un Novoa Santos o un Marañón, y contamos ahora con tantos médicos de fama internacional que sólo la enumeración llenaría más líneas de las que puedo exigir sin abusar de la amabilidad de usted; no la tenemos siquiera debido a las eminencias de la profesión ni a las magníficas clínicas prodigadas país adelante. Tenemos una «medicina desarrollada» en un «país en desarrollo», gracias sobre todo y antes que nada a la inmensa muchedumbre de médicos llamados de «cabecera» y, entre éstos y de modo especial, a los médicos rurales.

Si en las altas esferas de la medicina somos iguales, más o menos, a Europa, en la medicina rural, de la que tengo amplia experiencia, en no pocos países, yo puedo decirle a usted, señor Director, que, exceptuando quizá Francia, no hay ninguna nación en Europa donde la cultura médica y humanista, la conciencia profesional, el sentido del deber, la magnanimidad, la caridad y el desprendimiento del médico rural pueda compararse a la del español, el cual

ejerce en este país verdadero sacerdocio desde hace más de cien años. Uno que no tiene horarios, no distingue el día de la noche, la riqueza de la pobreza, la comodidad de la incomodidad, la fatiga del descanso y ha contribuido quizá como nadie a la lucha no sólo contra la enfermedad, sino contra la superstición y la ignorancia, esas dos terribles plagas nacionales.

INICIATIVA CIVICA

Que unas gentes tan aptas, tan capaces y tan responsables como los médicos españoles —y por Dios que el lector no me escriba cartas refiriéndome excepciones, pues yo sé que las habrá y no pocas y no poco escandalosas— hayan comenzado a mostrar iniciativa cívica y a desentumarse del trauma que parecía tener paralizado su interés por la cosa pública es, a mi entender, uno de los signos esperanzadores que pueden registrarse al filo de este verano sobre la piel de toro.

Pero —y éste es señor Director, el verdadero motivo de esta carta y todas las anteriores reflexiones con que he abusado de su atención— a uno le producen inquietud el sinnúmero de cartas que uno recibe todos los días, en las que médicos rurales jubilados cuentan la angustia con que llevan esperando más de un año a que las autoridades fijen el coeficiente en que ha de basarse la cantidad de la pensión que, con arreglo al nuevo sistema, les corresponde.

«Dirá usted que un año no es mucho esperar después que hemos esperado tantos, pero un año no es la misma cantidad de tiempo para un joven que para el que ha cumplido ya setenta años y puede tener ochenta o más», me escribe uno de los médicos jubilados que espera como el maná la publicación del «coeficiente», y agrega: «¿Quizá me obete usted que ya que hemos vivido casi sin pensión ahora un poquito, ¿por qué no hemos de seguir viviendo ahora un poquito más? Pero tenga usted en cuenta que, por lo menos aquí, en Galicia y otras partes del norte de España, como usted sabe bien por haber tantos médicos en su familia y en su intimidad, la mayoría podíamos vivir, después de retirarnos, de nuestras pequeñas propiedades agrícolas familiares. La vida era en España modesta y la agricultura, con sus actuales jornales, si produce es pérdidas, y la vida, debido a los cambios, cuesta tanto en una aldea, o poco menos, que en una ciudad, y trate de vivir usted con unas dos mil pesetas al mes que es lo que yo cobro de jubilación tras 49 años de servicios hoy.»

Otras cartas de médicos que están jubilados en pueblos de vida cara y que, tanto por el benemérito concepto con que ejercieron la profesión como por la depreciación del dinero, no han podido hacer ahorros ni tienen propiedad alguna, son todavía más patéticas que la de mi viejo paisano, y yo pienso señor Director, que si los médicos han contribuido durante los últimos cien años de decadencia a mantener una parcela de España a nivel europeo, ahora que tantos nos esforzamos tanto por elevar a europeo todo el nivel del país, no está quizá bien que dejemos más tiempo del indispensable en el olvido a aquellos que menos ruido pueden hacer por sí mismos entre los que hasta ahora llevaban la antorcha.

Y perdone, señor Director, esta nueva intromisión en cuestiones que no pertenecen al sector que usted me tiene encomendado, pero permíteme en loor de mi intención anticomunista, pero perdonemela en loor de mi intención anticomunista, pero permíteme en loor de mi intención anticomunista por el gran eco que entre los lectores han encontrado las anteriores. Y créame de usted siempre afectísimo servidor y amigo

Augusto ASSIA (De «La Vanguardia»)

Grupos electrógenos

- Motor Diesel MATA CAS, 60 CV. Alternador 50 kva. Motor Diesel DU VAN 70/80 CV. Alternador 60 kva. Motor Diesel LINDAS DIESEL 110 CV., con alteru. 75 kva. Motor Diesel G. M. 150 CV. Alternador 100 kva. Motor Diesel CROSSLEY 150 CV. Altern. SIEMENS, 135 kva. como nuevo.

Venta a largos plazos y alquiler de toda clase Grupos Electrógenos IBERCOMEL - Viladomat, 324 - T. 230.17.66 - BARCELONA 15

FOSFORERA ESPAÑOLA S.A.

... y el 15 de Julio de 1966 UN MILLON de pesetas último sorteo de la Campaña Gerilla Bengala

LOCAL CENTRICO, ESQUINA DOS CALLES 271 metros<sup>2</sup> SE VENDE LIBRE RAZON ESTA ADMINISTRACION

Otto Skorzeny, en la Feria del Libro de Madrid



MADRID. — En uno de los stands instalados en la Feria del Libro de Madrid, Otto Skorzeny firma sus libros «Luchamos y perdimos» y «Vive peligrosamente». — (Foto Cifra Gráfica.)

La postulación de Cáritas en Madrid

Los nietos del Caudillo presidieron la mesa infantil

Madrid, 9. (Cifra). — La postulación de Cáritas se ha verificado con gran éxito desde las primeras horas de la mañana, en todas las mesas petitorias. La mesa infantil, innovación de este año, que han presidido los nietos de S.E. el Jefe del Estado, María del Mar y José Cristóbal, había recaudado en las primeras horas de la mañana unas 100.000 pesetas. Otra novedad de este año la constituyó la mesa de la juventud formada por muchachos de menos de 18 años, numerosos muchachos fueron a esta mesa a depositar sus donativos. También en esta colecta participó por primera vez precisamente en la mesa de la Asociación de la Prensa, una escuadra completa de muchachos del Frente de Juventudes.

Madrid, 9. (Cifra). — La postulación de Cáritas se ha verificado con gran éxito desde las primeras horas de la mañana, en todas las mesas petitorias. La mesa infantil, innovación de este año, que han presidido los nietos de S.E. el Jefe del Estado, María del Mar y José Cristóbal, había recaudado en las primeras horas de la mañana unas 100.000 pesetas. Otra novedad de este año la constituyó la mesa de la juventud formada por muchachos de menos de 18 años, numerosos muchachos fueron a esta mesa a depositar sus donativos. También en esta colecta participó por primera vez precisamente en la mesa de la Asociación de la Prensa, una escuadra completa de muchachos del Frente de Juventudes.

Madrid, 9. (Cifra). — La postulación de Cáritas se ha verificado con gran éxito desde las primeras horas de la mañana, en todas las mesas petitorias. La mesa infantil, innovación de este año, que han presidido los nietos de S.E. el Jefe del Estado, María del Mar y José Cristóbal, había recaudado en las primeras horas de la mañana unas 100.000 pesetas. Otra novedad de este año la constituyó la mesa de la juventud formada por muchachos de menos de 18 años, numerosos muchachos fueron a esta mesa a depositar sus donativos. También en esta colecta participó por primera vez precisamente en la mesa de la Asociación de la Prensa, una escuadra completa de muchachos del Frente de Juventudes.

Hacia las doce de la mañana, en las mesas presididas por la Princesa doña Sofía, por la Princesa Ana de Francia y por las esposas de los Ministros y personalidades de la Administración y de la industria, las recaudaciones fueron muy brillantes.

Poco antes de salir el solemne corjeto llegó el Ministro de Justicia que pasó revista a una compañía de Caballeros Alféreses Cadetes de la Academia de Infantería que le rindió honores.

Los guiones y estandartes de cerca de treinta cofradías y hermandades piadosas iniciaban la procesión que salió de la Catedral por la llamada Puerta Llana, juntamente con los niños de primera comunión, Caballeros del Santo Sepulcro, los del Capítulo Hispanoamericano del Corpus Christi y los Infanzones de Illescas, S-minaristas y clero precedidos de la Cruz Catedralicia y

En las mesas presididas por la Princesa doña Sofía, por la Princesa Ana de Francia y por las esposas de los Ministros y personalidades de la Administración y de la industria, las recaudaciones fueron muy brillantes.

En las mesas presididas por la Princesa doña Sofía, por la Princesa Ana de Francia y por las esposas de los Ministros y personalidades de la Administración y de la industria, las recaudaciones fueron muy brillantes.

En las mesas presididas por la Princesa doña Sofía, por la Princesa Ana de Francia y por las esposas de los Ministros y personalidades de la Administración y de la industria, las recaudaciones fueron muy brillantes.

Cáritas ha repartido 6 millones de octavillas, y sus directivos se han manifestado muy satisfechos de la marcha de la recaudación, el día aunque nublado y un poco fresco, ha sido excelente porque muchas personas no han salido al campo y el calor no ha agobiado a las señoritas postulantes.

Cáritas ha repartido 6 millones de octavillas, y sus directivos se han manifestado muy satisfechos de la marcha de la recaudación, el día aunque nublado y un poco fresco, ha sido excelente porque muchas personas no han salido al campo y el calor no ha agobiado a las señoritas postulantes.

Cáritas ha repartido 6 millones de octavillas, y sus directivos se han manifestado muy satisfechos de la marcha de la recaudación, el día aunque nublado y un poco fresco, ha sido excelente porque muchas personas no han salido al campo y el calor no ha agobiado a las señoritas postulantes.

PROCESION DEL CORPUS

PROCESION DEL CORPUS

PROCESION DEL CORPUS

EN TOLEDO

EN TOLEDO

EN TOLEDO

Toledo, 9. — La tradicional procesión del Corpus Christi que

Toledo, 9. — La tradicional procesión del Corpus Christi que

Toledo, 9. — La tradicional procesión del Corpus Christi que

Ayudas para la educación de niños subnormales

Ayudas para la educación de niños subnormales

Ayudas para la educación de niños subnormales

La presentación de solicitudes se podrá realizar todo el mes de junio

La presentación de solicitudes se podrá realizar todo el mes de junio

La presentación de solicitudes se podrá realizar todo el mes de junio

Madrid, (Pyresa). — El Ministro de Educación Nacional a través de la Dirección General de Enseñanza Primaria, ha convocado concurso para la adjudicación de ayudas para la educación de niños subnormales (con deficiencias e inadecuaciones de orden físico, psíquico social o escolar) que sean susceptibles de atención docente en alto grado.

Madrid, (Pyresa). — El Ministro de Educación Nacional a través de la Dirección General de Enseñanza Primaria, ha convocado concurso para la adjudicación de ayudas para la educación de niños subnormales (con deficiencias e inadecuaciones de orden físico, psíquico social o escolar) que sean susceptibles de atención docente en alto grado.

Madrid, (Pyresa). — El Ministro de Educación Nacional a través de la Dirección General de Enseñanza Primaria, ha convocado concurso para la adjudicación de ayudas para la educación de niños subnormales (con deficiencias e inadecuaciones de orden físico, psíquico social o escolar) que sean susceptibles de atención docente en alto grado.

Le pasó por encima el tren y salió prácticamente ileso

Un demente disparó su escopeta de caza contra los que pasaban por la calle

Valencia, 9. (Pyresa). — El niño de 14 años Juan Eugenia Rocher, vecino de Paterna, cayó debajo del tren Paterna-Valencia al intentar apearse en marcha cuando llegaba el convoy a la estación de esta capital. Pese a haber pasado por encima de él la mayor parte del tren, salió tranquilamente a gatas cuando la multitud era presa de la mayor consternación creyéndole destruido. No obstante, sufrió diversas lesiones, entre ellas la rotura del maxilar inferior, de las que fue asistido en la Casa de Socorro.

ACCIDENTE MORTAL

OCHO POSTES

El Ferrol del Caudillo, 9. (Pyresa). — Cuando se encontraba trabajando en su domicilio, Cándido Sierra Carvajal, casado, de 36 años, vecino de Granada, del Sol, se clavó un palo produciéndose herida penetrante en región ocular derecha, con salida de masa encefálica. En grave estado fue conducido a un sanatorio, donde falleció a las pocas horas de ingresar. Fue trasladado a su domicilio.

DERRIBADOS

Oviedo, 9. (Pyresa). — En la Avenida de Buenavista de esta ciudad, un camión enganchó un cable del tendido eléctrico y siguió su marcha, ya que por lo visto no se enteró de este enganche. Uno detrás de otro fueron cayendo hasta ocho postes de tendido eléctrico, sin que, por fortuna, hubiera víctimas que lamentar.

DISPARO SU ESCOPETA CONTRA LOS PEATONES

Badalona, 9. (Cifra). — En un ataque de enajenación mental, Arturo Jiménez Botia, de 32 años, desde su casa calle Nápoles, 24, de esta ciudad disparó su escopeta de caza contra los pacíficos ciudadanos que cruzaban la calle.

A consecuencia de los disparos, resultaron heridos, Manuel Enrique Sánchez, de 21 años que en grave estado fue trasladado al hospital de Badalona, Asunción Morga Llaguna, de 17, leve y Mercedes Benítez Serafín, de 18, leve también.

La policía tuvo que realizar extremados esfuerzos para poder reducir al agresor que se había parapetado en su domicilio amenazando a cuantos se acercaban.

Por fin una vez reducido fue internado en la clínica mental de Santa Coloma de Gramanet.

CRONICA DE MADRID

Sincrotón para España

El refranero ha descarrilado espectacularmente. Corpus Christi uno de los tres jueves clásicos que relucen más que el sol ha transcurrido en Madrid bajo una lluvia persistente, monótona, aderezada con un viento a rachas que más nos aproxima a marzo que a la fiel cronología del calendario. Hay veraneantes en puerta, que se sienten francamente alarmados y no es de extrañar que más de uno eleve sus preces suplicando un anticiclón de esos que dejan limpio el cielo y alta la temperatura.

PRENSA DEL MOVIMIENTO

El presente, al menos en sus variantes meteorológicas, es feo. Del presente y el futuro, con algunas alusiones ciertas al pasado, se habló en los últimos días entre los directores de la Prensa del Movimiento, que se han reunido en Madrid bajo la presidencia de su Delegado para discutir sobre los asuntos de su competencia, que, naturalmente, tratándose de periodistas, son todos.

UNIVERSIDAD DEL ATOMO

En orden al futuro parece que existe la posibilidad de que España, como socio del Euratom, o Club Atómico Europeo, figure entre los candidatos a un centro de investigación, con base en el país que se elija, donde se instalará una especie de Universidad del Atomo. Se trata de un lugar de investigación en orden a las aplicaciones pacíficas —por ejemplo, industriales o médicas— de la dichosa energía nuclear que, por otro lado, tantas desazones está proporcionando a nuestro tiempo, singularmente desde que los secretos atómicos fueron a parar a Rusia, y luego a China, por la vía ácida o traidora de algunos de los elementos políticos-científicos que figuraron en el equipo del extinto Presidente Roosevelt, uno de los hombres más simiostros de la historia de la humanidad, exceptando Judas.

UN SINCROTON: ESPACIO Y AGUA

Esta Universidad del Atomo, que tiene como centro un sincrotron o acelerador de protones —y aquí el cronista se pierde mucho más que Pulgarcito en el bosque— requiere amplio espacio y mucha agua. Sus instalaciones, si se parecen a las que actualmente existen en la pacífica y neutral Suiza, son semi-subsobterráneas. El proyecto de ser viable, supongo yo que estará en estudio en la Junta de Energía Nuclear. Se dice —el "se dice", signo de los tiempos, se aplica ahora al átomo como antes se aplicaba desde el "Heraldo de Madrid" a las actrices de teatro o las estrellas de cine— que hay dos zonas previamente seleccionadas para la posible residencia de este centro de estudios e investigaciones: Una, en la vega del Guadarrama, entre El Escorial y Villalba; y otra, en la provincia de Alava. La vega del Guadarrama no es, precisamente, un lugar donde el agua se de facilmente. Toda la sierra padece sed, de modo singular en los veranos que ya comienzan a preocupar, en su inmediata edición, a los veraneantes. El mismo Madrid está sometido a restricciones ahora mismo y su alivio futuro —próximo según las últimas declaraciones ministeriales— no se apoya precisamente en la sierra, único parque que le ha quedado al Madrid de tres millones de habitantes y que se tornará pequeño ante el agobiante Madrid que se nos predice, casi amenazadoramente, para dentro de unos años.

SITIO PARA TODO EN ESPAÑA

Alava es más rica en agua y en espacio y no falta quien sostiene que no sería nada malo ir desocongestionando Madrid. La riqueza de las provincias es la riqueza de España, y una descentralización de industrias, centros de investigación y otros organismos creadores de cultura o potencia económica, sería más que conveniente para el bien de España. Aquel grito de Ortega: "Eh, las provincias ¡en pie!", se hace cada día más actual. No falta quien se agarra a la hermosura del Monasterio del Escorial o a la significación y tremenda belleza del Valle de los Caídos, para sustentar esta tesis descentralizadora. En tal sentido, semejante opinión me parece cicatera. El arte y las viejas o nuevas piedras, pueden ser perfectamente compatibles con las necesidades de España. Burgos o Toledo no pueden quedarse en ciudades museos, como tampoco Sevilla, Compostela o Avila. Pero también es verdad que en la ancha España hay sitio para todo, y que, siempre según el "se dice", la Diputación de Alava ya anda gestionando su candidatura para la futura Universidad del Atomo. Lo que hace falta, primero de todo, es que el Euratom se la conceda a España. Y después se hablará de lo demás.

Rafael García Serrano

Un grupo de alborotadores se introdujo en la Central Sindical de Barcelona

NO PERTENECIAN A NINGUN SINDICATO

Barcelona, 9. (Cifra). — Entremezclándose con los trabajadores que diariamente acuden a la Delegación provincial de Sindicatos para reuniones de juntas sociales, deliberaciones de convenios colectivos o para solicitar información o asesoramiento, un grupo de personas cuyo número se calcula aproximadamente en veinte o veinticinco, se introdujeron en el interior de la Casa Sindical, donde al ser identificados y no justificaron su presencia fueron invitados a abandonar el local.

Una vez en la calle pronunciaron gritos de «Libertad, libertad», siendo dispersados por la fuerza pública, sin dificultad y sin que se practicase detención alguna.

INCIDENTE EN SINDICATOS

Barcelona, 9. (Cifra). — Un portavoz de la Organización Sindical de Barcelona ha manifestado a un redactor de Cifra, que las personas que fueron invitadas a abandonar el local de la Central Sindical y que más tarde en la calle fueron disueltas sin incidente alguno, no presentaron reivindicaciones de carácter laboral de clase alguna ni se identificaron como pertenecientes a ningún Sindicato ni Jurado de Empresa.

OVIEDO, LA PROVINCIA CON MENOS ANALFABETOS

Oviedo, 9. (Pyresa). — En un estudio que se está realizando sobre el cálculo del tanto por ciento de analfabetos en las distintas provincias españolas, se pone de manifiesto que en esta clasificación figura en primer lugar con menor número por ciento de ellos la provincia de Oviedo, con sólo el 0,07. Le siguen Soria, ya bastante destacada, con 0,20 y Palencia con 0,22. Estos datos están referidos a la población entre 15 y 60 años en los varones, y entre 15 y 50 en las mujeres, límites establecidos por la Campaña Nacional de Alfabetización que se está desarrollando en toda la nación.

TUMBA DEL SIGLO XV

Oviedo, 9. (Pyresa). — Al realizar las obras de renovación del suelo en la Catedral de Oviedo se ha descubierto una tumba del siglo XV en la nave central. Los obreros que realizaban los trabajos dieron inmediatamente aviso al archivero de la Catedral, quien se encargó de clasificar el hallazgo, hasta que hoy ha dado a la

publicidad la noticia. Asimismo han aparecido unos cimientos que todavía no se sabe si pertenecen a la antigua Catedral o son de otra edificación de hace muchos siglos.

16 PAISES CONCURREN AL XIV FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE

INAUGURADO AYER EN SAN SEBASTIAN POR EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

San Sebastián, 9. (Cifra). — El XIV Festival Internacional de Cine ha sido inaugurado esta tarde en un acto celebrado en el Museo de San Telmo.

Concurran a este certamen 16 países, que presentarán otras tantas películas para obtener el premio «Concha de Oro», máximo galardón que se concede en este festival, que será clausurado el día 18 del corriente mes.

Presidió el acto el Ministro de Información y Turismo don Manuel Fraga Iribarne a quien acompañó el Director General de Cinematografía y Teatro don José María García Escudero Alcalde de San Sebastián y otras autoridades y personalidades.

San Sebastián y finalmente el señor Fraga Iribarne que declaró inaugurado el certamen.

A continuación actuó el guitarrista Narciso Yepes que interpretó diversas composiciones.

Por la noche, en la Sala Victoria Eugenia comenzó la proyección de películas con el largometraje «The glass bottom boat» presentado fuera de concurso.



ESTA NOCHE, GRAN GALA INAUGURACION



# ZORBA'S

DISCOTECA

A DONDE TODA MALLORCA ACUDE ❀



DE ZORBA

LA MAS FANTASTICA DISCOTECA DE EUROPA

VEA LA CHICA EN LA JAULA

CINE MUDO CON CHARLOT  
Y OTRAS GRANDES ESTRELLAS

EXOTICAS DANZARINAS DEL ORIENTE MEDIO

BAILE A LOS ACORDES DE «LOS ZORBAS»

FAMOSO «BARBACOA» TEXANO AL AIRE LIBRE

Y, POR SUPUESTO,

LAS BELLISIMAS «CHICAS DE ZORBA»

HA DE VERLO PARA CREERLO

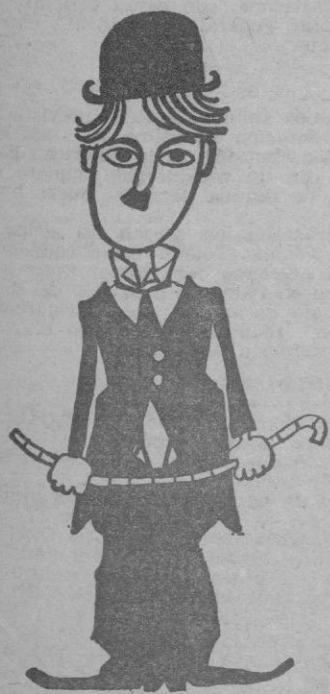
LA DISCOTECA DE ZORBA



EXOTIC BELLY DANCERS



TEXAS BARBEQUE



1.º CONSUMICION 100 Ptas. - 2.º CONSUMICION 50 Ptas.

TEL. 61071 PLAYA DE PALMA - MALLORCA  
Situado entre Hotel Acapulco y Garonda Palace Hotel

artees-palma

Santo del día

SANTA MARGARITA, Reina



Hija por parte de su padre de los reyes de Inglaterra y por su madre de la familia de los emperadores, nació Margarita en Hungría, donde su padre estaba desterrado...

gando su espíritu al Señor en 1093, obrándose después de su muerte esclarecidos milagros.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA San Bernabé, apóstol. La festividad del Corpus Christi se celebra...

Empiezan en la B. de S. Francisco, dedicadas a S. Antonio de Padua. Exposición del Sntmo. a las 4 de la tarde...

En Montesión continuación de la solemne Novena en honor del Sgdo. Corazón de Jesús. A las 7 de la tarde...

En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «San Antonio de Padua»

En las MM. Capuchinas. continuación de la solemne Novena del Sgdo. Corazón A las 7 de la tarde...

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA) Programa para hoy:

8: Apertura. Índice de audi-

Diario

Editorial; 8:05: Buenos días, España; 8:15: Los oyentes programan; 9: La mañana es joven; 9:15: Ventana al mundo...

Mensaje de amistad y Radio-club Nacional; 20:45: Trayler de «Ultima Hora»; 21: Audiación vernácula; 21:30: Radiodeportes; 21:45: Pórtico español; 22: Diario hablado de Radio Nacional...

RADIO POPULAR

Programa para hoy 8: Apertura; 8:03: Alegre despertar; 8:15: Buenos días; 8:20: Aquí la canción; 8:30: Mañanitas; 9:20: Boletín meteorológico; 9:30: Antena del mundo; 9:40: Saligramas; 10: Radiosistema; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Variedades del aire; 11:30: El Mercado al día; 11:40: Notas para su agenda; 11:50: Lo oír y lo cantará; 11:55: Mil y una ideas para la mujer; 12: La hora del Angelus; 12:05: Almanaque; 12:09: Un minuto para sonreír; 12:10: Compro y cambio; 12:30: Radiodifusión; 13: La hora del apetitivo. Información meteorológica...

La nueva discoteca «Zorbas»

AYER POR LA NOCHE FUE INAUGURADA, CON ASISTENCIA DE NUMEROSOS INVITADOS

Con una animadísima fiesta particular, la Dirección de «Zorbas», inauguró ayer la temporada estival, bajo los mejores auspicios.

A tal fin, además de los compañeros de la Prensa y la Radio local, se congregó en la nueva sala, un selecto número de amigos e invitados entre los que figuraban un importante número de la colonia extranjera, afincada en la isla.

A la puerta de «Zorbas», esperaban a los invitados, los nuevos empresarios del local, quienes con su cortesía acostumbrada hicieron los honores de rigor a todos los que se dieron cita en la nueva discoteca.

Bueno, decimos nueva, cuando

en realidad es, prácticamente el mismo local que ya existía el año pasado, solo que ha sido dotado de una serie de adelantos, y también ha cambiado la Empresa que ahora lo explota.

Si ya en la temporada pasada el local que ahora se denomina «Zorbas», y que antaño estuvo bajo el rótulo de «Los Alamos», figuró entre las salas que más buena acogida tuvieron por parte del público, es presumible que en la presente, supere en mucho a su anterior etapa.

«Zorbas» ha sido, como ya antes decíamos, ligeramente modificado, aunque la base es la misma. Se le ha sometido a una ligera transformación, que le hace todavía más agradable que antes.

Lo importante es la nueva decoración que le ha sabido dotar de un aire totalmente nuevo, en cuanto a concepción de programas se refiere.

Juntamente con las mejores orquestas, alternan en «Zorbas» una parte dedicada a discos, contando para ello con una selectísima discoteca, en la que se pueden hallar los últimos discos que son traídos directamente desde las principales capitales europeas.

Dado lo avanzado de la hora en que finalizó ayer la fiesta, nos vemos obligados a acortar la reseña de la inauguración, de la que en otra ocasión, con más tiempo para ello, nos ocuparemos.

Hoy tan sólo dejaremos constancia de la reapertura del local.

ca; 13:15: La voz de la Iglesia. Noticiero católico; 13:25: Parada de éxitos; 13:40: Avante; 13:45: Noticiero del deporte; 14: Buenas tardes Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero insular; 15: La hora del Ecuador; 15:10: El Mundo es un pañuelo; 15:35: Felicitades con música; 16: Despierte a sus pequeños; 16:10: Fiestas de España; 16:20: Bolsa del trabajo; 16:30: Música pasada por agua; 17: Novela: Amarga espera; 17:15: Servicio Informativo de Radio Nacional de España; 17:20: Cartelera de espectáculos; 17:25: Niñolandia; 17:40: La vuelta al mundo en alta fidelidad; 18:05: Teatro Lírico; 19: Festival Cape; 19:35: Audiación escandinava; 20:05: Del pentágono a la familia; 20:45: Santo Rosario en familia; 21: Notas y avisos; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Noticiero local; 21:30: ¡Hola!; 21:35: En ruta; 21:45: Hemos leído para usted; 21:50: Melodías de siempre; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Boletín meteorológico; 22:30: Nuestro amigo el libro; 23: La niche es para soñar; 24: Buenas noches y cierre.

sentación y avances; 2:05: Ventana al mundo; 2:30: Panorama de actualidad; 3: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: Novela; 3:50: Embrujada; Club femenino.

EMISION CULTURAL

7: Carta de ajuste; 7:20: España al día; 7:30: Francés; 7:50: Poesía Negra; 8:06: Tebeos y cultura; 8:18: Momento.

EMISION DE NOCHE

8:20: Sala de conciertos; 8:50: Dibujos animados; 9: Novela; 9:30: Telediario; 9:47: El fugitivo; 10:45: Conozca usted España; 11:15: Historias para no dormir; 11:45: Telediario; 11:58: El programa de mañana. Meditación; 12: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Continuará durante ocho horas el viento del Suroeste, bonancible, girando después hacia el Oeste, fresco. Marejadilla, empeorando a marejada. Chubascos o tormentas aisladas entre grandes claros. Visibilidad buena.

OBSERVACIONES

Máxima: 25 a las 12,15. Mínima: 17,8 a las 3. Humedad: 84 por 100. Insolación: 2 horas.



TELEVISION

Programa para hoy EMISION DE SOBREMESA 1:45: Carta de ajuste; 2: Pre-



La consecuencia de un violento choque con el motovelero «Mariposa», se hundió el pesquero «María Asunción Orts»

Hoy es esperado el trasatlántico «Constitution»

En el muelle de Pelaires atracó ayer el buque tanque «Campo marino», que transporta, ahora procedente de Tarragona, un importante lote de combustible.

Algo más importante que los últimos días ha sido el de ayer, lo que a entradas de mercaderes se refiere, y también más variados los cargamentos a desembarcar. Como estaba anunciado, entró el danés «Dora Danielsen», que desembarcará unas partidas de madera por un total de seiscientos toneladas.

Triste la jornada de los dos últimos días en el puerto. En ambos se han registrado accidentes. Además del choque de embarcaciones, del que más abajo nos ocupamos, ocurrió una desgracia en la persona de un marino, que resultó con heridas graves. El hombre estaba trabajando en la bodega de un buque, y sufrió una caída a consecuencia de la cual fue asistido de heridas graves.

Por fortuna, y merced al gran celo que ponen las autoridades encargadas de ello, los accidentes en nuestro puerto son muy escasos. Las medidas para prevenir éstos, fueron en un principio bastante criticadas, pero ahora todos están altamente satisfechos de los excelentes resultados obtenidos.

Como ya estaba anunciado, entraron ayer, amarrando en los muelles de la Estación Marítima, los dos trasatlánticos griegos «El Greco» y el «Acropolis», entrados con turistas en su serie de crueros programados. A distintas horas, los dos paquebotas reanudarán su viaje.

ENTRADAS

En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer los siguientes buques: «Ciudad de Ceuta», llegado desde Ibiza, con pasaje y carga general. «Ciudad de Barcelona», procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Estela», desde Valencia, con carga general. «Ciudad de Algeciras», de Mahón, con pasaje y carga general. «El Greco», con turistas en crucero, desde Málaga. «Dora Danielsen», danés, entrado con madera desde Gefle. «Campomarino», procedente de Tarragona, con combustible. «María Antonieta», en lastre, desde Alcedia. «Relizame», francés, procedente de Marsella, con carga general. «Acropolis», griego, desde Túnez, con turistas en crucero. «Rada de Gandía», desde Valencia, con carga general. «Islas Canarias», desde Barcelona, con carga general. «Antonia Matutes», desde Ibiza, con carga general. «Golondrín», entrado con carga general, desde Barcelona.

«CONSTITUTION»

Como ya habíamos anunciado, tiene prevista hoy su entrada en los muelles de la Estación Marítima, el trasatlántico de bandera norteamericana, «Constitution», de la American Export Lines, que en crucero de placer, con un considerable número de turistas, tienen anunciada su hora de llegada para las nueve horas, procedente de Algeciras.

A bordo del trasatlántico, viajan un grupo de cineastas que están rodando una película. Todo el complicadísimo equipo ha estado ahora tres días en Algeciras para tomar unas secuencias, y se nos aseguró que también en Palma, a plena luz del sol, se filmarán algunas escenas, de las que ya mañana les informaremos detalladamente.

El «Constitution», reanudará el mismo día, a las 21 horas su crucero, zarpando rumbo a Alghero.

COLISION Y HUNDIMIENTO

Hace muchísimo tiempo que no se registraban en el puerto colisiones de importancia como la acaecida en la noche del miércoles y en la que chocaron dos buques, sufriendo, naturalmente las consecuencias, el más pequeño.

El accidente, según nos lo han relatado, ocurrió de la siguiente manera: Alrededor de las doce y media de la noche, regresaba de pescar gamba el pesquero «María Asunción Orts», matrícula de Palmar, con todas las luces de señalización encendidas, y al doblar para entrar en puerto, a la altura de la escollera de Porto Pi, a unos doscientos metros, chocó violentamente con el carguero «Mariposa», que salía hacia mar abierto.

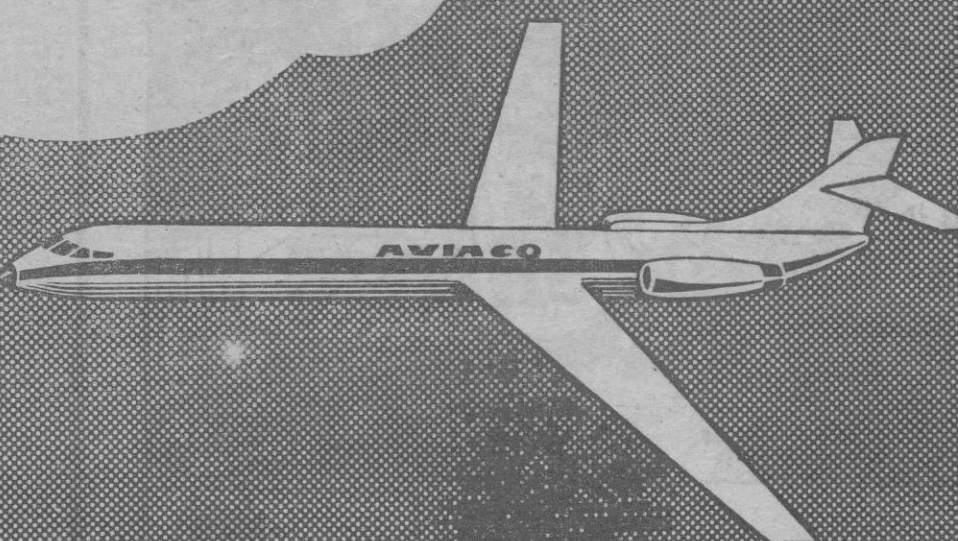
A resultas de la violenta embestida, la embarcación pesquera se hundió rápidamente, sin que por fortuna se tuvieron que lamentar desgracias personales, ya que la prontitud en que actuaron los tripulantes del «Mariposa» las impidieron.

No nos hemos parado a hacer averiguaciones para saber cuál de las dos embarcaciones era la causante, pues entre otras cosas, nos es ésta nuestra misión, para ello doctores tiene la Marina Mercante. Nos limitamos sencillamente a dar la noticia.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy es el archipiélago balear, es: Marejadilla, empeorando a marejada. J. J.

EN SU VIAJE A NIZA



UTILICE LOS Casavette DE

AVIACO

A PARTIR DEL 1.º DE MAYO PALMA-NIZA.- Viernes Sal. 17,20

A PARTIR DEL 1.º DE JUNIO PALMA-NIZA.- Martes y Viernes Sal. 17,20

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra Representación: IBERIA

Conquistador, 42.- Teléfono 2 41 06/7 - José Antonio, 7 - Teléfonos 152 00 y 114 43

VUELVE a la pantalla de Palacio AVENIDA



LAWRENCE DE ARABIA

¡EL MEJOR FILM DE TODAS LAS EPOCAS!

# LA FESTIVIDAD DEL CORPUS, EN PALMA

## LA TRADICIONAL PROCESION RESULTO MUY BRILLANTE

### La ciudad celebró ayer el «Día Nacional de Caridad»

Con motivo de celebrarse ayer la española festividad del Corpus muchas calles céntricas de la ciudad aparecieron engalanadas con colgaduras de los colores nacionales.

En los edificios oficiales ondeó la bandera nacional, luciendo en sus fachadas ricos reposteros.

**LA PROCESION**  
La tradicional procesion del Corpus contribuyó a dar inusitada animación a nuestra ciudad, en especial en plazas y calles de su itinerario.

A la hora prevista, las seis y media de la tarde, salió el cortejo procesional de nuestra Santa Catedral Basílica. Lo hizo por la puerta principal y siguiendo el itinerario previsto y el orden que damos a continuación: plaza de La Seo, calles San Roque, Estudio General, Zanglada, Pedro Nolasco, Morey, plaza Santa Eulalia, calles Platería, Bolsería, Colón, plaza de Cort, calle Goded y entrada en la Catedral por la misma puerta de salida.

Abrió marcha la Policía Municipal montada, de gran gaia a

Llombart y Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón.

También se hallaban presentes todos los Coroneles Jefes de Cuerpo.

**LA TROPA CUBRIO**

**CARRERA**

Cubrieron carrera, con marcialidad, dos Compañías de Infantería, otra Compañía Mixta de Intendencia y Sanidad y otra Compañía del C.I.R. (Centro de Instrucción de Reclutas).

**TE DEUM**

Por último, fue cantado en la Santa Catedral Basílica un solemne Te Deum.

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

## La emisión «Primer (pau o)»

Con el fin de proceder a la selección de los concursantes que deben tomar parte en la emisión denominada «Primer Aplauso», que Televisión Española debe filmar en esta capital, se pone en conocimiento de los inscritos que las eliminatorias tendrán lugar los días 11, a las 4 de la tarde y 12, a las 11 de la mañana, en el Teatro Sindical de la Delegación Provincial de Sindicatos, calle Matías Montero s/n., de acuerdo con la convocatoria que se les ha remitido directamente, señalándoseles la fecha y hora aproximada de su actuación y en la que se manifiesta que deben ir provistos de la correspondiente convocatoria, partitura de las canciones que deseen interpretar y, en su caso, de su acompañamiento.

Palma de Mallorca, a 8 de junio de 1966

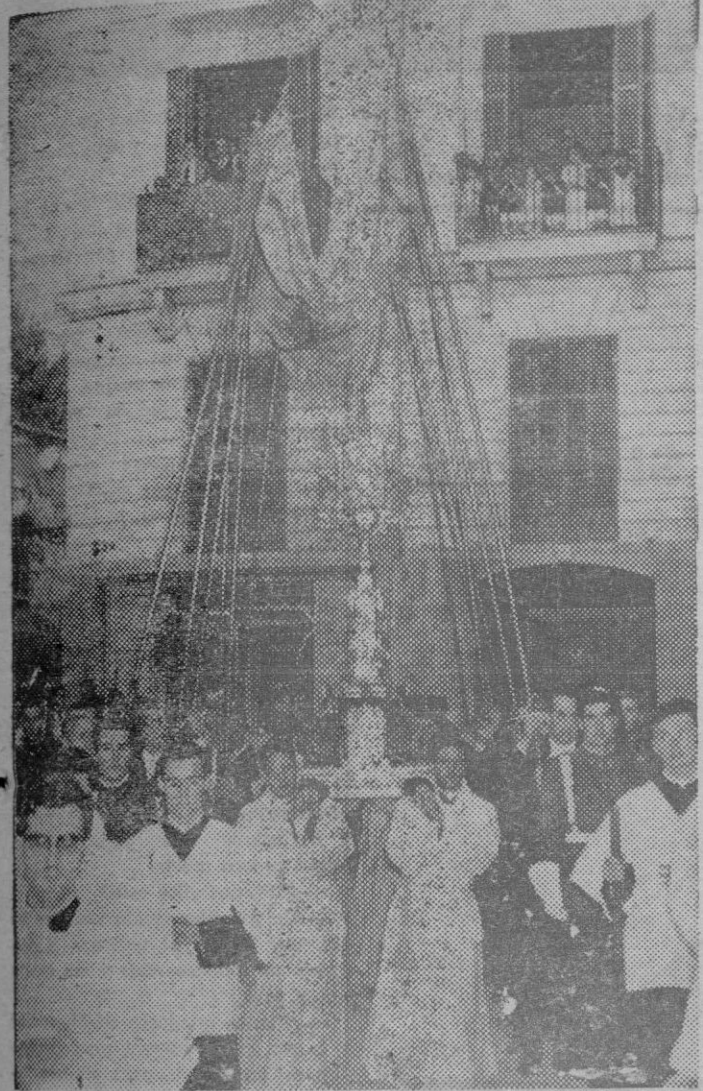
## «SOPAR A LA CATALANA»

### FUE OFRECIDO COMO HOMENAJE DE LA CASA R. CATALANA, AL DOCTOR JOSEP M.ª CORTADA

En un céntrico hotel, radicado en las playas de Palma, tuvo lugar un simpático acto de homenaje a los múltiples merecimientos que adornan al Doctor Josep M.ª Cortada, que durante la pasada temporada dirigió en buena lid el cine club de la Casa Regional Catalana, a través de veinte y una sesiones, muestra inequívoca de su impropio trabajo tanto como organizador como de seleccionador de filmes. Con la presencia de los veinte y uno presentadores de las sesiones cinematográficas celebradas en el teatro de la Casa Regional catalana, se sirvió, con todos los requisitos e ingredientes de rigor, una cena a la catalana, rociada hasta en sus postres por aromas de Montserrat.

Planas, presidente honorario de la Casa Regional Catalana, quien agradeció a todos su colaboración, subrayando los méritos del homenajeado, el que, seguidamente, agradeció la cena de homenaje prometiendo su colaboración entusiasta para próximas ediciones de cine club que con tanto éxito se han efectuado con el beneplácito y el aplauso de sus socios. Después, don Bienvenido Alvarez agradeció, en nombre de la juventud, la asistencia y colaboración de los presentadores de filmes, y puso emotivo y sincero punto final al homenaje, el abogado don Gabriel Martínez García, historiando elocuente y cordialmente lo que en cierto modo fue un cultural foco de reuniones interesantes, y que sin duda, deben tener continuidad.

En la sobremesa tomaron la palabra, primeramente don Jaime



La procesion del Corpus atraviesa el barrio catedralicio. (Foto Terrades.)

## Bendición de las Oficinas de «Organización Castañer»

Hemos recibido atento «Saluda» de los señores don Bartolomé Castañer Llobera y don José Mir Marcó, Director General y Gerente, respectivamente, de «Organización Castañer», invitándonos a la bendición de la Planta de Oficinas de su complejo industrial, que tendrá lugar (D. M.) mañana, 11 de junio, a las siete de la tarde.

Dicho edificio que va a ser bendecido está ubicado en el número de la calle Barón de Pinós.

## NUEVO CONCURSO DE MARCHA PARA LA ARMADA

Declarado desierto el concurso convocado por la Armada española para adopción por la misma de una marcha militar, se anuncia un nuevo concurso con arreglo a las bases publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» número 131 de fecha 2 de Junio de 1966 y en el «Diario Oficial de Marina» núm. 127 del mismo año.

Los trabajos se dirigirán a la Oficina de Prensa del Ministerio de Marina y el plazo de presentación expira el 15 de Septiembre de 1966.

Todo el que desee un ejemplar de las bases o cualquier instrucción complementaria, puede dirigirse a la mencionada Oficina de Prensa del Ministerio de Marina.

la que seguían los «tamborers de la Sala».

A continuación las representaciones de todos los Colegios oficiales de Segunda Enseñanza, Congregaciones y Asociaciones religiosas, Parroquias, Junta Diocesana de Acción Católica, Adoración Nocturna, Representaciones oficiales, civiles y militares, del Movimiento Comunidades religiosas con sus cruces. Guión de la Catedral y Cruces Parroquiales, Clero secular parroquial y Clero Catedral.

La Custodia, con la Sagrada Forma, era llevada bajo palio.

Presidían el cortejo procesional: por la parte civil, la Corporación Municipal en pleno, presidida por el Alcalde de la ciudad Don Máximo Alomar Josa, acompañado de los Tenientes de Alcalde Sres. Sureda y Ramis.

Por la parte militar, el General Jefe de Tropas de Mallorca Don Manuel Gutiérrez Flores que iba acompañado de los Coroneles Sres. Meneses, de Aviación, y Cuerpo, de Marina.

Presidía, por último, tras la Custodia con la Sagrada Forma, el Obispo de la Diócesis Don Rafael Alvarez Lara, a quien acompañaban los canónigos Sres. Calmari y Ortega de la Lorena.

Cerraba el cortejo procesional una Compañía de Infantería con bandera y banda al mando de un Oficial.

En el balcón bajo de la Casa Consistorial, sobre la plataforma montada en el zaguán, se situaron nuestras primeras autoridades civiles y militares, integradas por el Capitán General don Benigno Cabrero; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Plácido Alvarez Buylla; General Jefe del Sector Aéreo, don Joaquín Puig de Cácer; General Jefe de Estado Mayor de Capitanía, don Ignacio de Ulibarri Lacarra; General Jefe de Artillería, don José Díez de Uzurum; General de Adquisiciones y Enajenaciones, don Jerónimo

# GENERAL ELECTRIC

### ESPECTACULAR CAPACIDAD DE ENFRIAMIENTO

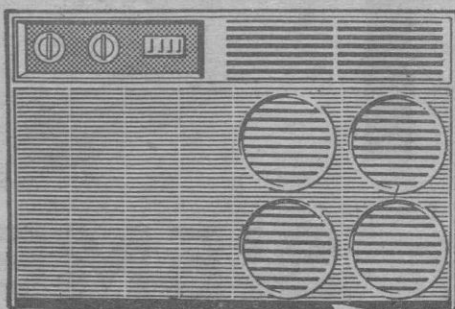
Este acondicionador está especialmente diseñado para el acondicionamiento de grandes superficies o incluso varias habitaciones.

Un termostato de 10 posiciones mantiene automáticamente el nivel de temperatura deseado.

### SUPERSILENCIOSO

En razón de sus condiciones acústicas, el aire frío penetrará en su casa suavemente, como un murmullo, proporcionándole un maravilloso confort.

Difícilmente Vd. se dará cuenta de que el acondicionador está en su habitación.



### LIMPIEZA

El filtro lavable de aire mantiene su casa más limpia, más saludable. Proporciona aire fresco con o sin refrigeración.

# EDESA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

# Andraitx tiene ya Asociación Familiar

PARA EL ACTO DE CONSTITUCION RESULTO INSUFICIENTE EL SALON DEL AYUNTAMIENTO EN DONDE SE CELEBRO



La Asociación de cabezas de familia de Andraitx, oficialmente quedó anoche incorporada, a la extensa red de Asociaciones que existen ya en la provincia, y que en breve se reagruparán en la Federación Provincial que recogerá las necesidades del Archipiélago; será cauce de la intervención de Baleares, en la participación de la familia española en la vida pública; y nexa de unión que canalizará las nobles inquietudes de la familia insular.

Hemos sido testigos del expectante interés que ha despertado el movimiento asociativo que orienta y promueve la Delegación Provincial de Asociaciones a la que secundan otras Delegaciones y Servicios, y teníamos de antemano la convicción de que la villa de Andraitx, cuyos moradores poseen tantas cualidades entrañables, no iba a ser excepción en esta fundada esperanza que el pueblo vislumbra van a tener estas agrupaciones familiares, que constituyen con el Municipio y el Sindicato la base doctrinal en que se apoya el Movimiento Nacional.

La Asamblea en la que fueron aprobados los Estatutos, se celebró con numerosísima concurrencia en el salón de actos del Ayuntamiento. Ocupó la presidencia en nombre del Gobernador Civil y Jefe Provincial, el camarada Guillermo Sureda Meléndez, Subjefe Provincial. Le acompañaban el Alcalde de Andraitx, camarada Bartolomé Pujol; el Presidente de la Federación Provincial don José Enseñat Alemany el Rdo. Sr. Ecónomo, don Miguel Mas; el Jefe Local del Movimiento de la Capital, Juan María Fiol; los Delegados de Asociaciones y Organizaciones, Gabriel Tous y Onofre Terrasa; el Consejero Provincial, Martín Enseñat; el Delegado Local de Asociaciones, Pedro J. Palmer; el Secretario del SEM, Francisco Fiol; y miembros de la Comisión organizadora.

El acto se inició con unas palabras de presentación pronunciadas por el Alcalde y Jefe Local.

Seguidamente el Delegado Local de Asociaciones, señor Palmer, dió a conocer las vicisitudes previas a la redacción de Estatutos, y en vibrante elocuencia agradeció la presencia física de las Jerarquías Provinciales y sobre todo sus desvelos en favor de las Asociaciones familiares. Elogió la crecida personalidad del Presidente de la Federación Provincial, que calificó de hombre de pro de nuestra población. Queremos —dijo— que a través de esta Asociación, Andraitx suene de nuevo muy fuerte en Mallorca. Terminó diciendo: «Andraitx será lo que nosotros queramos». Fue muy aplaudido.

Intervino a continuación el Delegado Provincial de Asociaciones, esbozando las distintas etapas en que el Estado promulgando Leyes y Decretos patentizaba su preocupación e interés por los problemas familiares, hasta llegar al actual movimiento asociativo que explicó con detalle y mediante el cual la familia española dispondrá de un cauce legal para resolver con la eficiente autoridad que toda unión entraña los problemas que tiene planteados la familia, e incidiendo cada día más, en la vida comunitaria utilizando un natural derecho de participación.

El Presidente de la Federación Provincial, señor Enseñat, se refirió en primer término a los elogios que le había dedicado Pedro J. Palmer aclarando que los méritos que acaso haya ido acumulando son el fruto de muchos años de trabajo.

Con su acostumbrada elocuencia destacó su condición de hijo de Andraitx, y definió a continuación la participación que corresponde a la familia en los problemas políticos de nuestro tiempo. Mencionó a nuestra Cruzada como una guerra necesaria para cristalizar en una paz fecunda. Calificó la política como una patriótica misión que corresponde a todos los hombres honrados del país.

Terminó su enjundioso parla-

Federaciones Provinciales y su conexión con la Unión Nacional de Asociaciones familiares que asumirá la suprema representación de la familia

Terminó su enjundioso parlamento destacando que a nadie se

le va a dar nada por la fuerza, ni se le va a pedir, tampoco, nada que le obligue en contra de su voluntad.

El señor Enseñat, que fué interrumpido en varias ocasiones, escuchó al final una estruendosa salva de aplausos.

Cerró el acto, el Subjefe Provincial camarada Guillermo Sureda Meléndez, que destacó el interés que tenía el Gobernador Civil en presidir esta Asamblea, que obligaciones de su cargo le han impedido. Resaltó el significado de lo que puede representar esta Asociación, como medio para el planteamiento y ulterior resolución de todas las inquietudes de la familia y de la localidad.

Como medio de fortalecimiento de estas Agrupaciones que están proliferando en la Nación, y en beneficio de su efectiva pervivencia, apuntó que no solamente se pretende que la familia sea oída; sino que interesa participar activamente en las funciones que le son propias y en las que tiene derecho a pronunciarse y a intervenir en beneficio de la misma y de los supremos intereses de la Patria.

# SOCIEDAD

Enlace Llull-Durán

El miércoles, día 8, en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. del Carmen del Coll d'En Rebassa, bellamente iluminada y adornada, tuvo lugar el enlace matrimonial de don Domingo Llull Horrach, Gestor Administrativo, con la señorita Antonia Durán Serra. Bendijo la unión y celebró la misa el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto «Ramón Llull».

Apadrinaron la boda los padres del novio, don Sebastián Llull Femenia y doña Ana Horrach Mas; por la novia, sus padres don Rafael Durán Garau y doña María Serra Serra.

Firmaron el acta matrimonial por el novio, don Juan Llull Femenia y don Miguel Ramis Pizá por la novia, don Miguel Garau Ramis y don Juan Barceló Martorell.

Al finalizar la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con un lunch en el amplio Salón Parroquial.

Los novios salieron, vía aérea, hacia Barcelona, desde donde se dirigen al extranjero en viaje de bodas. Les deseamos toda suerte de felicidades en su nuevo estado.

DESDE SANTANYI

# Vera von Buch, pintora alemana



Vera von Buch, pintora alemana de exquisito gusto y reconocida fama, ha pasado unos días en Santanyí en la finca que Rolf

Schaffner, —el escultor de los grupos de Son Morlà y Son Danús— posee en el Velar.

En animada tertulia hemos hablado con Vera, con Rolf y su esposa Hannelore y con Herbert Puempel, ingeniero, pintor y poeta, que acompaña a Vera. Una botella de «Himbergeist» (extracto de frambuesa), ha ayudado a que nos entenderíamos mejor.

—Vera, ¿por qué ha venido a Mallorca?

—Por las buenas referencias que me había dado Rolf.

—¿Qué le ha sorprendido de aquí?

—La luz que es totalmente distinta, pero creo haberla adaptado enseguida.

—¿Qué es lo que le ha llamado más la atención?

—Todo el paisaje me gusta. Juegan la montaña, con el mar, el cielo. Todo es una armonía.

—Para vivir ¿prefiere Alemania o España?

—España. Este país es mío, aquí quiero morir.

—¿Por qué dice esto?

—De niña he vivido siempre en el mar. Ahora he vuelto a él después de muchos años y me siento muy feliz.

—¿Piensa quedarse en Mallorca?

—No, pero volveré muy pronto en mi automóvil, para recorrer la isla entera.

—¿Quién le enseñó a pintar?

—El Prot Morosob y el Profesor Dombrowski, de la Academia de Bellas Artes de Moscú.

—¿Es Vd. rusa?

—No, soy alemana, pero he vivido muchos años en Rusia y me casé con un ruso.

—¿Qué pintores españoles le atraen más?

—El Greco y Goya. A Picasso le respeto, pero no lo amo.

—¿Cuáles son sus pintores preferidos de otros países?

—Kandinsky.

—¿Qué opina de la pintura actual?

—La acepto. Es necesario evolucionar, pero lo que se hace ahora, no tiene un valor para siempre.

—¿Qué aconsejaría a los jóvenes que empiezan?

—Que se concentren buscando lo importante, sin entretenerse en las nimiedades.

—¿Dónde ha expuesto Vd. sus obras?

—En Moscú, Munich, Kiev... Ahora acabo de realizar una exposición de mi trabajo de sesenta años, en Villingen.

—¿A qué edad comenzó usted a pintar?

—A los cinco años.

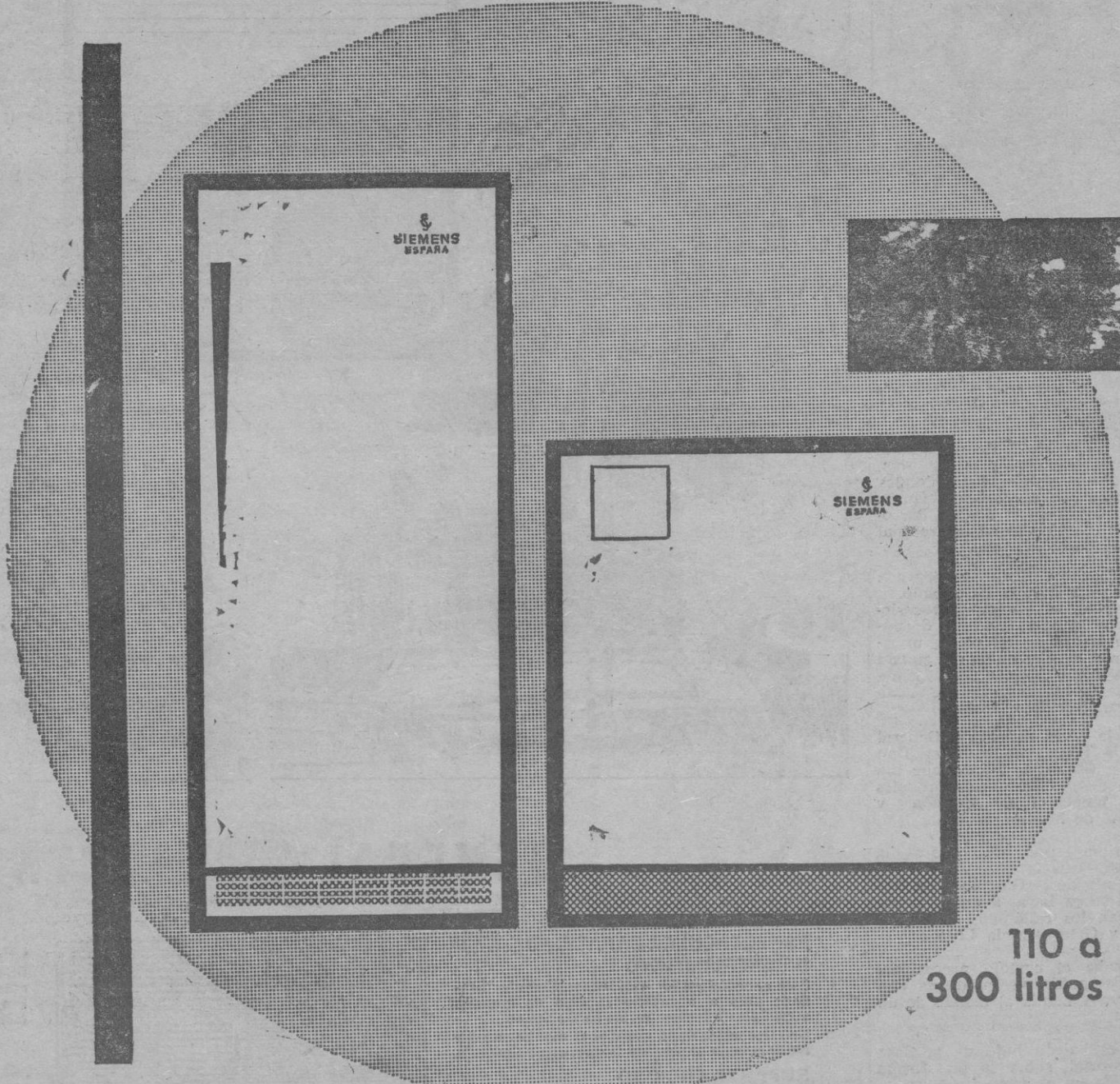
Antes de empezar a escribir...

PERICO POMAR

## ¡Si quiere algo mejor... un SIEMENS!

Dos líneas de frigoríficos, dos formas que satisfacen todos los gustos y necesidades.

Una técnica avalada por una firma universal.



110 a 300 litros

## ¡En SIEMENS puede confiar!

Hoy, 24 págs.



## ¡QUE VIENE PALOMO LINARES!

### El gran cartel de la corrida del domingo

Crece el interés que ha despertado la grandiosa corrida de toros que pasado mañana presenciaremos en el Coliseo Balear, en la que intervendrán los afamados diestros Fermín Murillo, Antonio Borrero «Chamaco» y Palomo Linares, frente a reses de las muy acreditadas divisas de don Juan M. Pérez Tabernero y don Antonio Pérez Tabernero.

mata como el mejor especialista del volapié.

De Antonio Borrero «Chamaco», ya del todo inclinado al toreo académico, la afición espera de él las verónicas belmontinas, la media impresionante, las chicuelinas de estilo personalísimo, y no digamos lo que espera la afición de sus faenas, magistrales casi siempre, basadas en el pase natural ligado con el de pecho.

Pero, digámoslo rápidamente, al que espera con inusitada ilusión el público de la isla, amante de la incomparable fiesta de los toros, es a Palomo Linares, el gran fenómeno del toreo contemporáneo, el colosal artista que llega a los alberos taurinos con unos méritos arrolladores, por su arte imaculado, por su valor impresionante, por sus conocimientos del toro comparables a las del gran Josecito, a los de Domingo Ortega, a los de Marcial Lalanda. Grande es en verdad la expectación que ha despertado la corrida del domingo, en la que sin duda veremos lances de capa y pases de muleta nunca vistos, faenas distintas, que «a priori» resulta imposible calcular.

AIRE ACONDICIONADO  
"COLEMAN"  
Prestigio Internacional  
FRIO INDUSTRIAL, S.A.

Los aficionados taurinos de Mallorca se las prometen muy felices porque piensan en las grandiosas faenas que realizarán los valientes espadas mencionados, tres artistas de perfil distinto, pero los tres bajo un denominador común, que es el valor, el arte y la inteligencia, aparte del amor propio y la honradez profesional que les distingue.

De Fermín Murillo podemos decir que es un torero de estilo impecable, tanto con el capote como con la muleta, que torea con temple, con mando, con quietud impresionante, y que lo mismo saca partido al toro boyante que al toro dificultoso, y que además

La Plaza de Toros de Palma, el próximo domingo, no cabe duda, registrará un lleno hasta la bandera, porque el cartel lo merece, porque la combinación de toreros y toros es insuperable.

### CINES

ASTORIA — Desde las 3.15: UN LEON EN MI CAMA (Tony Randall, Shirley Jones), Technicolor. — EL CABALLERO DE GASCONA. Cinemascope - Eastmancolor. (Aut. todos los públicos).

AVENIDA: Desde 3.15 «EL ENIGMA DEL CLAVEL CHINO» (Brad Harris, Dominique Boschero) «UN FRESCO EN APUROS» (Dean Martin, Jerry Lewis), Technicolor. (May. 14 años).



### Sala Augusta

Desde las 3: DONDE ESTAN LOS ESPÍAS y EN BUSCA DEL AMOR.

BALEAR — Desde las 3: TRAMPA PARA UN ES-

PIA, con Robert Vaughn (Aut. mayores).

SALA BORN (Climatizada)

LA INTRIGA con Shirley Jones y Rossano Brazzi y CALIBRE 44

EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS HERMANOS GRIM (Cinemascope). — EL MUNDO DE LA RISA (Char-

lot, Stan Laurel y Oliver Hardy) Tol. menores.

DORADO — Desde las 3.30: DOS RIVALES EN FUERTE ALAMO y LA MUERTE LLEGA A LAS 10. (Prog. Tol. menores).

FANTASIO — Desde las 3: CHOCOLATE PARA DOS y 4 TIOS DE TEXAS.

HISPANIA—Desde las 3.15: EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS HERMANOS GRIM (Cinemascope). — EL MUNDO DE LA RISA (Char-

lot, Stan Laurel y Oliver Hardy) Tol. menores.

LIRICO — Desde las 3.15: TRAMPA PARA UN ES-

PIA, con Robert Vaughn (Aut. mayores).

METROPOL: Desde las 3: RAZA DE VIOLENCIA (Rock Hudson), Technicolor. — LOS MERCENARIOS. (Eastmancolor). (Aut. todos los públicos).

MODERNO — Desde las 3:

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 12 junio  
Tarde 5'30



### Formidable Corrida de Toros

6 BRAVOS TOROS DE DON JUAN MARI T. MONTALVO

Y DE DON ANTONIO PEREZ DE SAN FERNANDO 6

## «CHAMACO» MURILLO

## Palomo LINARES

Venta de localidades: Teatro Lirico Tel 22372 - Bar Rosales Tel 13593 - Viajes Universal Calvo Sotelo "Terreno"

# HOY



En el miedo, el pánico

En el pánico...

## ¡LA INTRIGA!

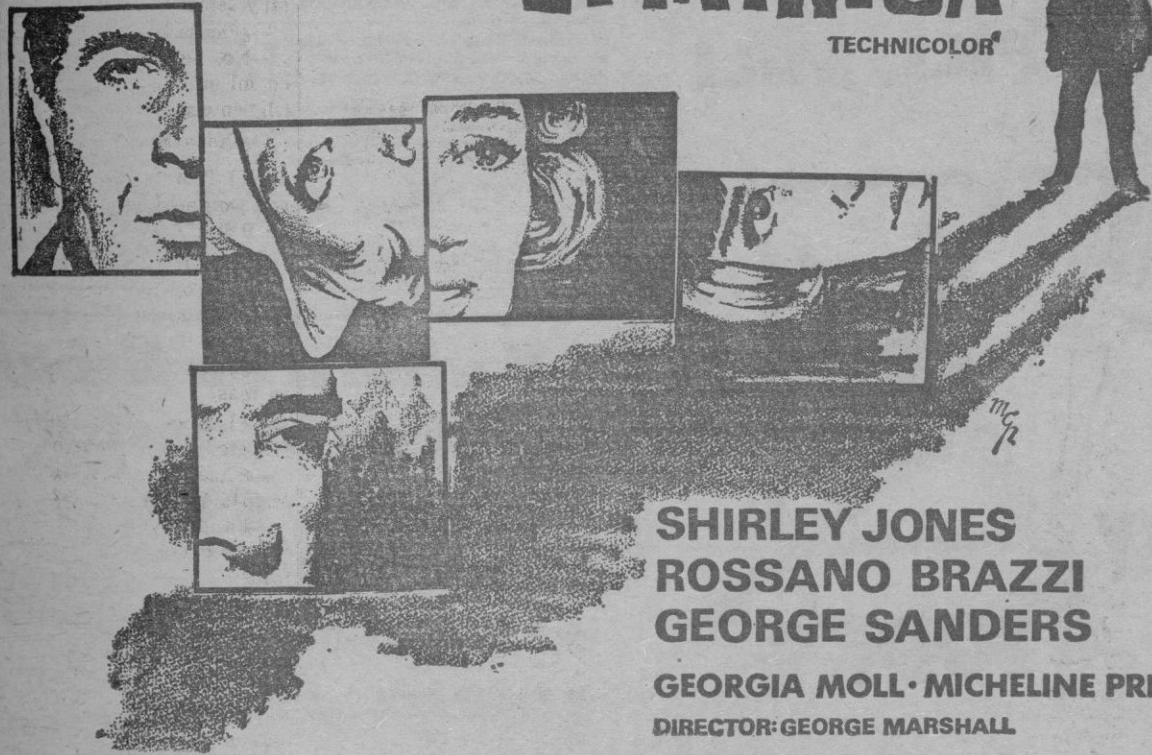
¿CUAL ERA EL MISTERIO DE AMALFI?

3 BELLAS MUJERES ESTABAN ENVUELTAS EN EL

Filmmax  
PRESENTA

## LA INTRIGA

TECHNICOLOR



SHIRLEY JONES  
ROSSANO BRAZZI  
GEORGE SANDERS

GEORGIA MOLL · MICHELINE PRESL  
DIRECTOR: GEORGE MARSHALL

KAREN:

Que lo descubrió

CORA:

Que lo había olvidado

MONIQUE:

Que lo silenciaba

¡UNA FUERTE DESCARGA DE EMOCION!

En el mismo programa:

«Calibre 44»

FUERA DE LA LEY y SU MEJOR ENEMIGO (Prog. tol. men. y económico).

ORIENTAL — Desde las 3. DOS RIVALES EN FUERTE ALAMO y LA MUERTE LLEGA A LAS 10. (Prog. Tol. menores)

PRINCIPAL Desde las 3.15 EL HIJO DE JESSE JAMES con Robert Hunder Cinemascope Eastmancolor de complemento: TRAIADOR EN EL INFIERNO con William Holden. (Aut. todos públicos).

PROGRESO — Desde las 6 TRAMPA PARA UN ESPIA, con Robert Vaughn (Aut. mayores)

PROTECTORA Desde las 3 MARIA Walewska (Greta Garbo, Charles Boyer) LA MILLONARIA (Sofia Loren, Peter Sellers). Cinemascope Technicolor (May 18 años)

RIALTO — Desde las 3.30 DOS RIVALES EN FUERTE ALAMO y LA MUERTE LLEGA A LAS 10 (Prog. Tol. menores)

RIVOLI — Desde las 3.15: WHISKY Y VODKA (Pili y Mili) Eastmancolor. LA LEY DE LAS PISTOLAS. (May. 14 años).

VICTORIA — Desde las 6: DOS RIVALES EN FUERTE ALAMO y LA MUERTE LLEGA A LAS 10. (Prog. Tol. menores).

SALAS DE FIESTA

\* BARBECUE SON AMAR Todas las noches: Baile con orquesta

\* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche Baile y atracciones

\* CASA VALLES — Todas las noches: Baile y atracciones

\* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches

\* CLUB LATINO — Baile todos los días desde las 22 a las 3 horas

\* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones

\* CLUB LOS GRECOS — Todos los días: baile

\* CLUB "TRIANON" — Baile todos los días desde las 21.30 hasta la madrugada

\* CHUMBO (Hotel Pireo) Baile y atracciones

\* EL CHICO (Hotel Bahía Palace) Desde las 9.30 noche baile

\* GOLF CALAMAYOR — Todas las noches: Baile

\* JARTANS CLUB — Noche Baile y atracciones

\* MONTECRISTO — Noche Folklore español

\* TAGOMAGO — Todas las noches baile y atracciones

\* SESAM — Noches: Baile y atracciones

\* SLOOPY'S Night Club Discotheque Baile todas las noches desde las 22 horas

\* TITO'S — Tarde y noche Baile y atracciones

\* TROCADERO — Tarde noche Baile y atracciones

### ¿COMBUSTIBLES LIQUIDOS... GAS?

TARDE o TEMPRANO... Su Quemador

será **francia**

DE PRESTIGIO EUROPEO!

- Automáticos 100%
- Silenciosos
- Alto rendimiento

Servicio post-venta en toda España

INSTALACIONES GALBER, Mazagán, 86 (Son Español) PALMA DE MALLORCA

Teléfono: 341 54

Delegados de **RIGLET, S.L.** Oficina Técnica Madrid.

PROXIMA  
INAUGURACION

# LA CALETA

## RESTAURANTE

**JUVENTUDES MUSICALES**

**LA «CAPELLA MALLORQUINA» EN LA CAPILLA DE SANTA ANA**

*Su presentación constituyó un éxito esperanzador*

El P. Bernardo Juliá, por lo que ve y se oye a través de sus iniciativas, está dispuesto a renovar los cimientos musicales de la isla. Ayer, fue la orquesta quien le prestó y seguirá prestando su atención como compositor; hoy, es la puesta en marcha de lo que el imperativo de la vida había en Juan M. Tomás interrumpido uno de sus más apreciados sueños, como era su "Capella Clásica", y mañana, quien sabe lo que Bernardo Juliá es capaz de organizar en pro de la música de Mallorca. Lo cierto es que por el momento, el hecho de haber querido recordar un famoso coro mallorquín a la sombra luminosa de un extraordinario predecesor, es algo sin duda que le honra, y al paso, honra a todos los mallorquines, entusiastas continuadores auditivos de la famosa capella.

Digamos sin reservas que Bernardo Juliá consiguió su propósito plenamente en el concierto de la Capilla de Santa Ana. Concierto, que tuvo a Dios gracias, y también, como no, gracias al notabilísimo grado de eficacia artística de sus 24 componentes, su mucha miga de acontecimiento musical.

Veinte y cuatro coristas es un número que, de estar siempre atentos al acopio, a la afinación, y al sentido de la obra, puede considerarse el coro ideal para la interpretación de un ingente número de obras. Recordemos que casi todas las partituras maestras de la historia barroca de la música —que es como nombrar su historia universal— fueron escri-

tas para esta clase de coros, cortos en cantidad de voces pero sabios y escrupulosamente expresivos. La nueva "Capella Mallorquina", es un botón de muestra de lo dicho, y esperamos que su labor continúe, a las órdenes de una batuta ya experimentada por conducir y haber conducido otras masas corales, y que, a tenor de lo oído en la Capilla de Santa Ana, sabrá en lo sucesivo dar periódicamente muestras valiosas en su difícil y espinoso misterio.

Victoria, Palestrina, Bach, Schubert, y Britten, fueron los maestros interpretados en la primera parte de la memorable velada, todos ellos dichos con detallada y eficaz maestría, lo que no es poco, aún pensando en un programa rendido al matiz clásico, ajeno a la pirueta musical de nuestros días. La segunda parte, en obras de Villalonga, Noguera, Massot, Juan M. Tomás —en una "Canción triste" mucho más triste y bella ahora que nunca— y de la colaboración B. Juliá-Calatayud, la "Capella Mallorquina" se creció —pese a estar crecida, esa es la verdad, durante todo el concierto— aún más si cabe, dando motivos de sobrado lucimiento y estímulo a los entusiastas y magníficos elementos corales, algunos de ellos pertenecientes a la antigua Capella, que juntamente con B. Juliá a su frente, alcanzaron un triunfo merecidísimo. Completado por la participación relevante de los solistas M. Ballester, M. Bosch y S. Reus. Enhorabuena y adelante.

A. de C.

**VIII Crucero Mediterráneo - VI.**

SALIDA DE BARCELONA — 14 de Agosto  
REGRESO A BARCELONA — 21 de Agosto

8 días de vacaciones en un agradable ambiente de distracción y comodidades en la m/n "VIRGINIA DE CHURRUCA".

**VISITANDO:**

NAPLES, (CAPRI Y POMPEYA). ROMA (LA CIUDAD Y EL VATICANO). GENOVA (MILAN Y LA RIVIERA). CANNES (NIZA Y MONTECARLO).

Camarotes desde 4.500 ptas. por persona.  
Una organización

**VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESO" S. A.**

**G. A. T. 2**

PALMA DE MALLORCA, GENERAL GODED, 37 TEL. 23030

**WATA INTERNACIONAL EXPRESO LA MAS AMPLIA RED MUNDIAL DE VIAJES**

244 Oficinas en 72 países

**PILI y MILI**

*y un lío fenomenal en la más divertida, brillante y alegre de sus películas*

**HOY - ESTRENO**



**BENITO PEROJO PRESENTA**

**PILI y MILI**



**WHISKY y VODKA**  
DIRECTOR: FERNANDO PALACIOS  
EASTMANCOLOR

*Espías, baúles con diplomáticos micrófonos teleobjetivos, billetes de tercera clase para Siberia...*

**¡VD. NO HABRA REIDO NUNCA TANTO!**  
(Aut. may. 14 años)

*En el mismo programa:*  
**LA LEY DE LAS PISTOLAS**

**A PARTIR DE ESTA SEMANA, DOMINGOS Y FESTIVOS, SESIONES CONTINUAS**

**CONCIERTO «ESPECTACULAR»**

**LA CORAL POLIFONICA DE SOLLER DARA UN CONCIERTO EN EL TORRENTE DE PAREIS (La Calobra)**

Tendrá lugar el próximo domingo por la tarde

De la ciudad de Sóller y de sus ciudadanos, puede esperarse las cosas más sorprendentes. Digamos, las cosas dotadas de la más exquisita sorpresa. Y si no, que lo diga la mismísima Coral Polifónica de Sóller, que el próximo domingo, a las siete y media de la tarde, está dispuesta para realizar una de sus más espectaculares andaduras hacia el majestuoso Torrent de Pareis, enclavado, como es bien sabido, en plena Calobra, uno de los rincones más espectaculares y maravillosos de la isla.

¿Iniciativa? La idea surgió del pintor José Coll Barolet, a quien la música desde tiempo inmemorial, ha conseguido quemarle horas y más horas de sueño y de trabajo, por pura y simple complacencia del espíritu. El Sr. Coll Barolet, hará pues un buen alto a su paleta variopinta y luminosa, para dedicarse moral y materialmente en cuerpo y alma a conducir a sus expensas a tan valioso grupo coral por siempre dispuesto a depositar el equipaje humano de unas voces a los mismos pies del escenario

wagneriano del famoso Torrent de Pareis. Muchas y variadas. Ahí van: No se precisa invitación. Desde el puerto de Sóller, saldrán especialmente en barcaceras para asistir al concierto. El primer viaje, a las diez de la mañana, y el segundo, a las tres de la tarde, regresando una vez finalizada la audición.

¿Programa? Será el siguiente a las órdenes de la batuta del director el Mtro. Antonio Esteban Ginard.

Primera parte: Salutación a Hosanna (Gorozcki). La Nit (Rameau). Soc jo, senyor (Jordi Dindirin (anónimo del S. XVII). No tardis, Jack (Foster). Montanyes de Canigo (Morera). Festa de Sor Tomasseta (Juan M. Thomas) Linfant i la dida (Massot). Fuenterrabía (Aunos). Ciutat de Napolis (Massot). Minuet (Sancho). Aubada (Tortell Thomas) y... La auvia Impaciencia (Gelabert).

Todo un concierto espectacular, y que, sin duda, sobrecogerá el ánimo de los asistentes por la grandeza y belleza.

A. de C.

**SOLO hasta el domingo podrá ver Vd. en**

**SALA AUGUSTA**

METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA UNA PRODUCCION VAL GUEST

**DAVID NIVEN FRANÇOISE DORLEAC DONDE ESTAN LOS ESPIAS**



**POR QUE el local permanecerá CERRADO hasta el estreno de**

**SONRISAS Y LAGRIMAS**



**JULIE ANDREWS • CHRISTOPHER PLUMMER**  
con FRÉDY WOOD, CHARMIAN CARR, y ELEANOR PARKER  
Co-Intérprete: RICHARD HAYDN  
Director: SAUL CHAPLIN  
Productor asociado: Robert Wise, Richard Rodgers, Oscar Hammerstein II, Ernest Lehman  
Letra y música adicionales: Richard Rodgers. Producida por Argyle Enterprises, Inc.  
Producida en TODD-AO. COLOR POR DE LUXE

**la primera demostración de lo que es**

**el TODD - AO**



**CUANDO EXISTE AIRE ACONDICIONADO COOLERATOR**

Efectivamente, donde esté instalado un equipo acondicionador, COOLERATOR, existe la seguridad de una atmósfera absolutamente limpia de humo y polvo.

y precipita el humo. Comprueba la maravilla del FILTRO LECTROFILTER y quedará admirado de su efectividad.

Todos los demás equipos de aire acondicionado existentes en el mercado carecen de filtro LECTROFILTER, exclusivo de COOLERATOR, que deja el aire limpio de impurezas en un 95 por 100

COOLERATOR 1066 además posee la más extensa gama de equipos de ventana, pudiendo instalarse exactamente aquel que resulta el más indicado para cada caso, con el consiguiente ahorro de dinero y consumo de energía eléctrica.

**Casa José Buades**

PLAZA ROSARIO, 3  
Teléfono: 47707 (Tres líneas)

**...¡Y ahora en España la obra maestra del cine, que asombra al mundo entero...!**

**ELISA**  
(DAVID & LISA)

**KEIR DULLEA JANET MARGOLIN HOWARD DA SILVA**

DIRECTOR: FRANK PERRY



FESTIVAL DE VENEZIA PREMIO A LA PRIMERA OBRA

FESTIVAL DE SAN FRANCISCO PREMIO DE INTERPRETACION MAS CULMINANTE PREMIO DE INTERPRETACION FEMENINA

PRODUCCION: HELLER-FERRY

# III Festival Internacional de la Canción de Mallorca, patrocinado por el diario «BALEARES», Ayuntamiento de Palma y Fomento del Turismo

A pasos agigantados nos acercamos a la fecha de celebración del III Festival Internacional de la Canción de Mallorca, que apasiona ya a todos los sectores de afición de la isla y de España entera.

Diffícilmente puede uno desplazarse a la península, sin que en cualquier lugar se le hable a uno durante unos días ha de convertirse a nuestra isla, en la Meca de la canción internacional. Porque precisamente en estos días y en todos los idiomas, la canción de Mallorca será dedicada a esta perla mediterránea que es nuestra querida Mallorca.

Y el nerviosismo está en todos los semblantes del comité organizador y quizás quizás en el que más, en el Presidente del mismo don Antonio Galmés, que quisiera ver en las páginas de los periódicos y en las radios y en la televisión, como una traca ininterrumpida de fotografías y de nombres que demostrarán lo que está sobradamente comprobado, que aquí en Mallorca se reunirán los mejores y más destacados cantantes de Europa para nuestro III Festival.

Pero don Antonio Galmés se olvida de que el éxito del Festival está asegurado, porque lo asegura su propia historia. La celebración de los dos festivales anteriores, con el lanzamiento de una buena cantidad de canciones que hoy se interpretan en todos los idiomas,



DE RAYMOND

como esta del fabuloso "Me lo dijo Pérez" que se ha convertido en indiscutible tarjeta de visita mallorquina para entrar en

todos los países, inclusive en el Japón.

Hoy a las 7 se reúne nuevamente el Comité Organizador del Festival en sus oficinas del Fomento del Turismo. Seguramente que en esa reunión se facilitarán las últimas informaciones relacionadas con este grandioso Certamen. Títo, escenario del Festival, lo tiene ya todo preparado y a punto inclusive su instalación microfónica que le coloca a la cabeza de los mejores locales del mundo en su género.

En Títo's ha dado comienzo el despacho de entradas y abonos para el Festival y la gente acude rauda ante el temor de quedarse fuera y no poder ser testigo presencial de este magno y único espectáculo.

Seguramente que no tendremos tiempo suficiente para presentar a todos los intérpretes de las canciones que se han inscrito, aunque procuraremos llegar al mayor número de ellos. Hoy seguimos en la brecha y presentamos a un cantante y a un conjunto. Empezaremos por

DE RAYMOND

Es un joven cantante catalán,

nacido en Barcelona hace veintitrés años.

Sus principios artísticos fueron en Teatro, representando segundos papeles en compañías de dramas y comedias que actuaban en continuas giras por España.

En una de estas representaciones, por exigencias de la acción, el primer actor debía cantar en escena, pero desafinaba de tal forma, que por decisión del director, la voz de De Raymond, fue la que desde bastidores interpretaba la melodía y era tal el éxito que se decidió a probar fortuna en el mundo de la Canción.

Ya iniciado como profesional, conoció al conjunto "Los millonarios de la Canción", que fueron para el principiante, unos auténticos padrinos artísticos; principalmente Salvador Escamilla, hoy popular locutor en una emisora de la Ciudad Condal, y Chano Montes inspirado compositor de variedades las "reacciones de De Raymond".

Pronto su voz bien timbrada, varonil y plena de matices, se hizo popular en emisoras y salas de Fiesta de toda España



LOS 4 DE LA TORRE

tito's

MAÑANA SABADO 11  
Y DOMINGO 12

...La revelación francesa de la Eurovisión...

Guy MARDEL

LOS 4 DE LA TORRE

A finales del año 1961 se formó este conjunto, compuesto por cuatro excelentes instrumentistas cantores, dedicados a la música moderna, rítmica y melódica, cuya agrupación desde sus comienzos ha obtenido siempre señalados triunfos por su simpatía, su musicalidad, la acertada interpretación vocal e instrumental que hacen de sus creaciones

Sus componentes son:

Emilio: Guitarra, contrabajo eléctrico, trompeta y voz grave del conjunto. Es alegre y dinámico, cultiva el atletismo y la natación. Le disgustan la falta de puntualidad y los días de lluvia y viento. Es el "hombre de negocios".

Carlos: Batería y voz aguda. Es el "play boy" del conjunto y su "relaciones públicas". Le gusta el fútbol y las chicas muy femeninas. Le disgusta perder el tiempo.

Juan: Piano electrónico y voz intermedia. Arreglista y cerebro musical del grupo. Le gusta el hogar y coleccionar objetos de adorno. Adora a su esposa. Le disgusta que le lleven la contraria. Es serio y formal.

Paco: Vibráfono, saxo - tenor, clarinete y voz aguda. Es el benjamín de "Los 4 de la Torre". Le gustan los coches y los libros. Es el segundo miembro casado. Le disgusta sufrir una avería en la carretera y no consiente que discutan con él de jazz. Es muy impulsivo.

Todo queda en familia. Los tres primeros son hermanos y Paco primo de ellos.

Forman un conjunto ejemplar, tanto artística como particularmente.

Han actuado en las principales salas de fiestas de España y concretamente en los locales de la Costa Brava fueron muy destacadas sus interpretaciones, constituyendo asimismo un triunfo su presentación y actuaciones en Tremolinos. Realizaron una gira por Holanda y la prensa de aquel país, hizo merecidos elogios de sus actuaciones.

Las emisoras radiofónicas de España y del extranjero, han difundido también el arte de este conjunto.

Participan este año en el VI Festival Hispano - Portugués de Aranda del Duero, defendiendo la canción "No pisar la luna".

Discos Belter ha grabado en exclusiva sus más destacadas interpretaciones.



Domingo tarde

Actuará especialmente para... la juventud

«precios normales»

TRES UNICAS GALAS

Reservas desde las 9 horas - Tel. 30025 - 35884

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

MAÑANA

10'30 NOCHE

¡EXPLOSIVO FESTIVAL DE MUSICA MODERNA!



Presentación en Palma del grupo más espectacular de España

LOS SALVAJES

Actuación especial del conjunto LONE STAR N.º 1 de Cataluña

Reaparición del más discutido grupo mallorquín

LOS BETA QUARTET

que presentarán su nuevo éxito «JUANITA BANANA»



POR PRIMERA VEZ EN NUESTRA CIUDAD

«LOS NIVRAM» de Barcelona

Y LA COLABORACION DE LOS SENSACIONALES

LOS TALAYOTS )-( LOS GUANTES NEGROS

PRECIOS POPULARES •• Aut. todos los públicos

Localidades desde 15 pesetas

\*Venta de localidades. Hoy, de 11 a 1 y desde las 4, en Teatro Lírico y Bar Rosales.

## III FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE MALLORCA

Nunca se han reunido tantos y tan magníficos artistas para interpretar 26 canciones

VENTA DE ENTRADAS Y RETIRADA DE BONOS: en las taquillas de TITO'S días laborables y FESTIVOS de 10 a 14 y de las 16 a las 20 horas



UNO MISMO

DEL escritor norteamericano llamado William Saroyan he leído muy pocas cosas. Algún cuento suelto, tal vez alguna pieza de teatro, pero lo menos dos libros de recuerdos personales.

De los cuentos tengo un vago recuerdo. Una pequeña anécdota y un lirismo suave. Del teatro, no recuerdo nada, y, en cambio, me ha impresionado el acento de verdad que presiden los recuerdos de ese escritor, que estuvo como de moda hace diez o quince años.



Las confesiones de Saroyan

Cuando los escritores norteamericanos se ponen a ser sinceros, a decir, más o menos, todo, son admirables. Sería un error creer que con la sinceridad, persiguen escandalizar a ciertas gentes. No se trata de eso, ya que, por otra parte, la gente está curada de espantos y se escandaliza con poquitas cosas. No se trata de algo muy distinto. Ya lo he dicho, se trata de la sinceridad. La sinceridad es una extraordinaria virtud, una flor del todo exótica, rarísima.

Y, sin embargo, uno piensa que para escribir no hay nada mejor, ninguna compañía mejor que la sinceridad. Entre los escritores españoles, el libro de memorias se da poco. Cuando se escriben suelen estar muy retocadas, muy amañadas. El lector acaba por decir: —Ese hombre se ha dejado lo mejor en el tintero. O se le ha olvidado contar lo más sabroso.

El único que, tal vez, lo contó todo, con pelos y señales, fue Baroja. Pero, todos hemos decidido que Baroja es un caso aparte en nuestro cotarro, un caso único. Baroja se enfrentó con muchos ídolos y, sin miedo alguno, los decapitó. A puros golpes de sinceridad. Con su verdad. Esto resulta profiláctico. Y redundante en un bien general.

Como aprendiz de escribidor, uno se dice todos los días:

—Déjete de cuentos y de retórica, cuenta, sencillamente, lo que te pasa. Si eso resulta de interés, estupendo. De lo contrario, siempre tendrá el valor de lo sincero.

Sea como sea, lo que uno tiene más a mano es uno mismo. Es una estupidez creer que hablar de uno mismo significa una postura de profunda vanidad o egolatría. Este es un viejísimo y superado tópico. Con frecuencia es el más espléndido y heroico ejercicio de humildad. Estamos, precisamente, en el polo opuesto, ahí está la cosa.

Contar las propias miserias, los fracasos más totales e indudables, contar, con palabras llanas y sencillas, las propias humillaciones y los desastres o los aparentes éxitos, a la larga, convertidos también en lamentables desdichas, cómo puede considerarse todo eso una explosión de vanidad?

Es posible que uno de los más bellos libros de Ernesto Hemingway sea un libro póstumo, el titulado «Paris era una fiesta». Y es la pura sencillez de un hombre que sabe contar lo que, en largos años de fracaso cotidiano, le había ido ocurriendo. Nada más, y nada menos.

Los libros de memorias de Saroyan son de ese corte, sin llegar a los extremos de otro sincero, de Henry Miller, claro, pues este último llega al sadismo y a la auto-inmolation con tal de contarse todo, con tal de dar al lector la más descarnada y tremenda imagen de sí mismo.

JUAN BONET

(Ilustración: Contraportada de «Lo importante es no morir», libro de memorias de W. Saroyan)

# BANCO de los Pobres

## UNO DE LOS TRES JUEVES

¡Ahí es nada, el Corpus Christi! Ayer se celebró esta fiesta religiosa en todo el orbe católico. Nada menos que del año 1264. El disco de que tal fiesta se instituyera le fue manifestado desde lo Alto, entre los trigales de los campos de Lieja, la belga, a la aldeana Juliana de Cornellón, con el susurro de una queja de Dios que le llegó por la pleamar de los trigos y le mostró plásticamente su tristeza de que tal fiesta no se hubiera instituido todavía haciendo que se segmentara con franja negra la faz de la Luna. Sobrecogida la doncella por la voz que le llegaba de lo alto y la aparición de la mancha negra en el astro de la noche en cada plenilunio fue a dar cuenta del suceso a Roberto de Torote, Obispo de Lieja.

—Cuando estoy entre los trigos —repetía la doncella— clama una voz que baja de los cielos, que falta instituir una nueva fiesta en esta diócesis que habrá de tener acogida universal... ¡el Corpus Christi!

Ya mucho antes de que en 1264 ordenara el Papa Urbano IV que se celebrara la fiesta en todo el orbe católico. España, tan devota siempre y adelantada en la creencia de tantos misterios de nuestra fe, "más papista que el Papa", según el dicho popular, la venía ya celebrando con inusitado esplendor.

Y cantó la musa popular: "Tres jueves hay en el año que relucen más que el sol: Jueves Santo, Corpus Christi y el Día de la Ascensión".

Si ha habido en España una fiesta religiosa popular por excelencia lo ha sido, a no dudarlo, el Corpus Christi.

La Sagrada Hostia, "custodiada", salida del cenáculo del templo, donde la comulgamos, es el más hermoso y confanzudo acto del Dios hecho carne mezclado con el pueblo y por él vitoreado y llovido de pétalos de rosa. Es un estar con nosotros unos instantes, en cuerpo vivo encerrado en la custodia, como símbolo de respeto, pero en realidad guardado, en calles y plazas, por el cordial amor de todo un pueblo creyente.

Y raro es el año en que el Día del Corpus Christi no sea como un joyel de oro herido. Y en que los humanos no vistamos en él nuestras mejores galas. Y en el que no nos humillemos, con mayor reverencia que en ningún otro día, ante quienes no tienen galas que poder ponerse.

Porque también fue ayer el día de las Julianas de Cornellón, el día del aire de la pobreza metido entre los trigos, a cuyas humildes gentes, como a rojas amapolas, gusta siempre Dios de comunicarnos sus mensajes.

"Día Nacional de Caridad". Tal sobrenombre, que tan grato le tiene que ser al Rey de los Pobres —lo que déis a cada uno de ellos es como si me lo dierais a Mí— es el que lleva ahora en España el Día de Corpus Christi.

Darle a un pobre es como comulgar en el amor de Dios. "Dad y se os dará".

Se practicó ayer con generosidad en Palma y en todas las ciudades y rincones de España.

Se practicó por calles y plazas, mientras el Dios vivo caminaba entre nosotros, pidiéndonos a todos, para todos los días del año, un poco más de amor de caridad.

Pero el Corpus se nos va de las calles y plazas de nuestra Ciudad: se nos va con el turismo y con los coches de turismo. Se nos va como todo lo que es esencia nuestra tradicional, que no se expresa con palabras, sino con hechos. Todas nuestras raíces están ya a ras de tierra, desarraigadas. Le estamos quemando el alma a nuestro pueblo con un materialismo y unas ansias de goce, atroz. A manera de humo de incienso nuestra espiritualidad se va recogiendo cada vez más en más íntimos lugares.

¿Verdad que el Corpus de ayer, mi viejo amigo, te pareció menos grandioso que cuando nuestra Ciudad era más pequeña?

### DONATIVOS Y QUITAPENAS

Dimos nuestra contribución en quitapenas en plena calle. En donativos, recibimos: Anónimo y a domicilio, de una señora, DOSCIENTAS pesetas. De una "señora Presidenta", DOSCIENTAS pesetas. Y de uno que, en la escala forense, está entre Presidente del Tribunal Supremo y alguacilillo, CIEN pesetas.

COJUELO

## COSAS DE CALAFAT



### CULTURA TELEVISIONARIA

—Conco, si encara visqués En Ramón Llull, ¿encara sería millor que El Santo?  
—Hauria estrirades fortes!

(—Tío, si aun viviese Ramón Llull ¿sería mejor que El Santo?  
—¡La contestación es muy difícil!)

## SUCEDIO HACE 100 AÑOS

10 DE JUNIO DE 1866

Leemos en el «Diario de Palma»:

★ El «Herald of New York», publica la siguiente noticia. «La escuadra española ha recibido nuevos refuerzos como consecuencia del comate del Cauao. Se le han incorporado la fragata «Almansa», de sesenta cañones y las goletas «Vedras» y «Consuelo», de veinte cañones cada una. Estos buques han traído gran cantidad de provisiones y muchos pertrechos de guerra. Entre los últimos se cuentan veintiocho cañones rayados del mayor calibre, para distribuirlos entre los buques de la escuadra. La «Numancia» está recibiendo el mayor número de ellos. También han llegado mil quinientos hombres de Infantería de Marina para el caso de que sus servicios sean necesarios en tierra. Se esperan otros buques, entre ellos algunos blindados».

★ Suplicamos a la comisión de empedrados de este municipio mande repicar las piedras de la calle del Teatro, pues continuamente está expuesto el transeunte a medir sus peldaños como sucede con frecuencia. Si bien es verdad que las piedras de dicha cuesta son diminutas, no obstante puede hacerlo así mismo de modo que no presenten la superficie tan lisa que es lo que ocasiona las caídas y más si observamos las cortezas de naranjas y demás desperdicios que siempre existen en la referida cuesta, su mucho tránsito, y ser la principal vía que desde la parte baja de la población conduce a la Plaza Mayor.

★ Ayer un carrito de transportar yeso, al bajar la rápida cuesta que hay cerca de la iglesia de Santa Cruz, lastimó a un niño de pocos meses, del cual estaba encargado de vigilarle un hermanito. Son demasiado frecuentes tales desgracias y ya es hora de que los padres y madres pongan más esmero en confiar a sus hijos a personas de alguna edad.

★ La persona que quiera adquirir unas casas y porción de tierra en «Son Llull», de La Vileta, acuda a la lavandera de dicho «Son Llull», para el ajuste. El albarán de subasta lo tiene el corredor, don Andrés Serra.

★ Delante del oratorio de la Virgen de la Bonanova, se establecen cinco trastes de terreno a dos duros censo cada uno, redimibles al cinco por ciento. Informarán en la perfumería de don Francisco Canals, cuesta de Brossa.

★ En Establiments, se alquila un piso, de bastante comodidad, con agua potable. Razón, cerca de la carnicería antigua, tienda de Cebra.

ESEA

## TERTULIA EN LA PLAZA

### Anuncios antipáticos

—Vamos a pegarle otra vez un sablazo a la prestigiosa revista de turismo «Editur».

—¡Dale mandobles!

—Dice «que por desgracia han vuelto a hacer su aparición en la Costa Brava las boyas publicitarias, verdadero atentado contra el paisaje litoral. Es una pena que no exista una mayor sensibilidad por parte de todos respecto a estas desafortunadas iniciativas que tanto pueden dañar el prestigio de una zona. Así se les sirve en bandeja un magnífico tema a los órganos informativos extranjeros que quieren torpedear nuestro prestigio turístico. ¿Recuerdan el ataque en las páginas de «Life» el año

pasado, que evocabamos poco con motivo de estar reciendo las boyas en el del Sol? Pues ahora nos otra vez estos adelantos Tossa de Mar; ahora se trata de un yoghourt o bebida refrescante, sino licor, pero para el caso mismo».

—Ya ardo en deseos de hagan su aparición las boyas en las playas de Mallorca.

—¿Para qué, desgraciado?

—Para recomendar la eficacia a todos (que son muchos, Dios), que se fijan toda atención en el anunciado de este modo tan... tan...

—Dilo de una vez: Tápico y poco comercial. ALUSIONES

—Anteayer dieron por le una comedia de Alfonso.

—No la vi. A aquella dedico a las labores propias mi sexo.

—Dos amigos se metieron rondon en la casa de campo uno de ellos sin que nadie salga a recibir. El invitado al dueño de la casa algo como «Fíjate, si llegamos a ladrones, hubiésemos asaltar la casa tranquilamente». Y el dueño les respondió: «Ahora los ladrones no asaltan, se construyen». ¿Qué parece?

—¡Inaudito e intolerable!

## TERTULIA. S. PERC. «PRIPPS»

### CAPITAN NEMO

—De acuerdo. Contando Capitán Nemo con el Comandante «Nautilus», es el hombre triste, de los sollazos de órgano.

—¿A qué atribuyes tu...

—En primer término a mala memoria, de cada uno. Después, quizás, a la cosa freudiana del temor inconsciente a la errata. Recordando, pese a mi mala memoria, que una vez en lugar de lo mo salió Memo...

—Ja basta amb es que...

### PUNTUALIDAD

—El Alcalde ha recomendado puntualidad al público presente a los actos del programa de las Fiestas y Fiestas.

—Con todos los respetos reconociendo que la razón es a nuestro Primer Magistrado me parece una recomendación insólita.

—Por qué?

—Por lo inútil.

—Se ha hecho necesario...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

—¿Por qué lo han...

Leche condensada **aly**  
 Muuuucha crema, muuuucha calidad  
 Pida cajas a **Coli-Colé**  
 MUUUUCHAS GRACIAS

es hijas

Un ple para ESTA FOTO BANDERITAS DE LA CARIDAD



Esta, en los bajos del Ayuntamiento, como en otras mesas, servidas gentilmente por damas palmeñas. La caridad tuvo ayer su día.

eran, las banderitas y las insignias, una prueba de la caridad de los palmeños, una demostración más, que casaba con la festividad del día, de índole religiosa, de amor al prójimo traducido en una donación para quienes necesitan de ese amor...

El Día de la Caridad, en Palma como en toda España, estuvo unido a la entrañable festividad del Corpus, adoptando así el día su acento particularmente religioso, profundamente cristiano, de amor y solidaridad con el prójimo más necesitado de nuestro amor.

(Foto «Juanet»)

ayer EN LA CIUDAD

El Corpus, inicio del verano

El día de Corpus Christi, ha tenido siempre, como festividad religiosa una importancia extraordinaria, y esta importancia caló en el pueblo, que alrededor de la misma adoptó una serie de costumbres, que han venido manteniéndose desde tiempo inmemorial, hasta hace pocos años.

A pesar de ser una fiesta móvil, el Corpus significaba para el pueblo el inicio de la temporada veraniega. Era indiferente que la festividad, debido al calendario lunar, se celebrase antes o después y hasta que la temperatura fuese elevada o baja. Por tradición la mayoría de las personas, en esta festividad, estrenaban sus nuevos vestidos de verano. Cuando era niño hubiese sido considerado un absurdo el que una persona estrenase un vestido veraniego antes de esta fecha.

Esta tradición, que en parte se mantiene, creaba verdaderos inconvenientes a los talleres de modistería al acumularse en muy poco tiempo una cantidad de trabajo que muy difícilmente podían realizar, lo que obligaba a que las modistas y oficialas, durante los días que precedían a la festividad del Corpus, no abandonasen el taller hasta altas horas de la noche. Además de esta tradición en cuanto al ves-

tido existe otra, que se mantiene, consistente en ir a tomar un helado, con la familia, después de haber presenciado el paso de la Procesión. En la actualidad la gente sigue yendo a tomar el helado, pero no son ya los primeros que se toman. Hay helados todo el año y hay gente que los toma en cualquier época, antes no ocurría así, el Corpus señalaba el inicio de la temporada de los helados. No pretendo volver a la tradición de que no tomemos helados hasta el Corpus, entre otras razones porque es imposible volver atrás, y además me parece muy bien que si a la gente le gustan los helados todo el año, los tome cuando le apetezcan. Señalo el hecho solamente por la influencia de la Festividad en las costumbres populares. Influencia más difícil de comprender por ser precisamente una fecha móvil en el calendario, y que por tanto suponía un verano variable.

Aun así recuerdo la tradición —que se está perdiendo—, con cierta añoranza, ya que estas costumbres, que propiamente nada tenían que ver con la Festividad, eran otros tantos motivos que la hacían más solemne para el pueblo.

J. R. C.

Díganos Vd algo

EL RDO. PADRE PABLO RAMIS  
«Traje un donativo valorado en cien mil dólares, para las iglesias españolas devastadas»

Ayer tuvimos el gusto de saludar al Rvdo. Padre Pablo Ramis, de la Orden de San Vicente de Paul, que lleva 47 años ejerciendo apostolado en Brooklyn, de Nueva York, entre gentes hispanas. El próximo domingo, en la iglesia de la Misión, celebrará sus bodas de oro sacerdotales, entre familiares y amigos.

—Puede usted escribirlo, sin ningún inconveniente: Tengo setenta y cinco años y marché a América siendo todavía seminarista. Me ordené en Méjico, el día 4 de junio de 1916, y allí celebré la primera misa... Las bodas de plata las hice en Brooklyn, y fueron ciertamente brillantes... Ahora he querido dedicarle a Mallorca las de oro... Le aseguro que tuve que insistir para que me concedieran esta satisfacción... Es que en mi comunidad me quieren mucho y deseaban estar presentes en la fiesta.

—Tiene mucha familia en Mallorca, padre?

—Dos hermanos y dos hermanas, y sus descendientes, claro.

—¿Cuántas veces ha venido a Mallorca, en tantos años?

—Ocho... La anterior hace cinco.

—¿Qué viaje a España ha dejado en usted mejor recuerdo?

—Sin duda alguna el que realizó cuando la guerra de Liberación. Vine comisionado para hacer entrega oficial, en Pamplona, de un importante donativo consistente en objetos de culto, recogido en Nueva York y otras ciudades, para reponer las iglesias devastadas por la revolución... Queo que fue la primera vez que se hizo una entrega importante en este sentido tan original, pues el donativo estaba valorado en cien mil dólares.

—¿Que objetos mayormente contenía?

—Ornamentos de misa: cálices, copones, custodias, imágenes, etc.

—¿Quién lo mandaba?

—El Obispo de Brooklyn, y era el resultado de una campaña que tuve el honor de presidir y dirigir.

—Permítame padre, una pregunta un poco especial: ¿Vió usted una película americana que se titulaba «Siguiendo mi camino»?

—Claro que la ví.

—El cura protagonista respondía exactamente, en su forma de actuar, a como son generalmente los curas católicos norteamericanos?

—Por completo... Yo también hice algo parecido... Al sacerdote norteamericano le gusta ejercer su apostolado en



la calle, y no esperar tan solo a que los feligreses vayan a la iglesia.

—Actualmente ¿cuál es su misión?

—La misma, continuar el apostolado entre hispanos.

—¿Cuántos mallorquines ha conocido en Nueva York?

—Tan sólo tres familias.

—Poca ocasión tuvo de hablar en lengua vernácula.

—Tan sólo con algunos padres, mallorquines también.

—¿Dónde vive usted, y con quién, en Brooklyn?

—Vivo en Saint John's, que es un Colegio Superior y también Parroquia y residencia de padres misioneros... Allí convivimos cuarenta padres.

—¿Cuál es el fruto de su trabajo en Brooklyn, después de tantos años, padre?

—Empecé como vicario, con otros dos sacerdotes hispanos, en la parroquia de Nuestra Señora del Pilar... El templo era pequeño y los feligreses no demasiado numerosos... Ahora existen en la parroquia tres grandes templos, San Pedro, La Monserrate y San Juan Bautista.

—Buena labor, padre... ¿Hasta cuándo permanecerá en la isla?

—Hasta finales de julio... ¡Ya tengo el pasaje de regreso!

—¿Dónde le gustaría morir, en Brooklyn o Mallorca?

—Verá: un mallorquín nunca olvida su Roqueta, y yo me acuerdo siempre de ella, y de mi madre y de mi padre, y de Biniali, donde nací, en Brooklyn está mi obra, que es toda mi vida... ¿Usted cree que he obrado mal comprando allí un pedacito de tierra para que me entierren en ella, cuando Dios me llame a su lado?

—A mí me parece que ha obrado maravillosamente. Se sintió muy feliz, el Rvdo. Padre Ramis.

CALDENTEX

LO QUE NOS DIJERON HACE 20 AÑOS

LUIS ALEMANY Y SU AFICION BIBLIOFILA

Luis Alemany es el buen amigo de la prensa y de los periodistas. Sus colecciones de periódicos son un auténtico tesoro. Bibliófilo apasionado y erudito, la puntual amistad de Alemany nos honra a los periodistas...

...me recibe en un ejemplar del... es una de las noticias más importantes que podáis dar. De una trascendencia enorme para nuestra cultura. (La noticia se refiere al crédito concedido para la terminación del edificio de Museos y Bibliotecas) Sin que sea una exageración la terminación del edificio de la calle de Lulio es de urgente necesidad no sólo para evitar la pérdida de tanta riqueza artística y bibliográfica sino también para la formación de las generaciones estudiantiles, que así podrán disponer de un adecuado centro de trabajo.

—¿Como tendrá que ser el nuevo edificio?

—Aparte del natural plan de instalación de las diversas bibliotecas y museos sin duda ya proyectado por lo que a mis deseos se refiere, creo debería organizarse una buena hemeroteca provincial lo que sería factible reuniendo las colecciones de periódicos y revistas que se conservan hoy en manos de distintas entidades. La prensa es imprescindible...

—¿Y para Mallorca?

—Más aún, porque faltando, desgraciadamente el principal archivo moderno, vendría lamentablemente para fabricar papel no hace mucho forzosamente se tiene que recurrir a nuestros diarios y revistas para cualquier dato de interés.

—¿Así el nuevo centro será de gran importancia para todo clase de estudios?

—Insisto en que no podía conseguir más para favorecer nuestra cultura.

—¿Más que nuestra futura Universidad?

—Desde luego creo más interesante que hablar de la futura Universidad más interesante y más factible. Este nuevo centro será el eslabón que sirva de enlace a tanto trabajo intelectual que hoy se realiza en diversas facetas separadas y sin conexión alguna muchas veces.

—Díganos: ¿la biblioteca es útil o solo una manía coleccionista?

—Poco puedo hablar de bibliofilia pues soy un simple aficionado. Nuestra principal misión es evitar tanta pérdida de libros y documentos interesantes como desgraciadamente sucede en todos los tiempos y más en nuestros



...días debido a la escasez de pasta y elevado precio alcanzado por el papel.

—¿Cuántas publicaciones lleva recogidas?

—Ignoro el número exacto de lo coleccionado, pero sé que representa muy poco comparado con lo que aún me falta, aunque unido a otras colecciones fácilmente podría completarse una buena biblioteca de obras baleares.

—¿Son muchos los bibliófilos en Palma?

—Poseedores de las mejores colecciones de obras baleares son don Fausto Morell, don Pedro Sampol y Ripoll, don Jaime Cirera y la biblioteca del Monasterio de la Real entre los particulares y la biblioteca Provincial y Arqueológica Lulliana entre las oficiales.

—¿Proyectos para la Fiesta del Libro?

—Algo se prepara para la Fiesta del Libro, aunque en la Arqueológica no se ha concretado nada todavía. Esperamos se atraiga una gran mesa de público, ya que nuestras exposiciones únicamente persiguen un fin de divulgación cultural lo más amplio posible.

Y aquí termina lo dicho por don Luis Alemany, el casi imposible «Díganos» de hoy.

J. B. G.

**GARAGE HERMES**  
Berengario Tornamira, 27 - Detrás Nacar  
CUSTODIA Y SERVICIOS

**NUEVOS PRECIOS DE COLCHONES**

Moltopren Firestone

Colchón de	tarifa anterior	NUEVA TARIFA
70 cms.	955,- Ptas.	540,- Ptas.
80 "	1.080,- "	590,- "
90 "	1.210,- "	650,- "
105 "	1.395,- "	750,- "
110 "	1.450,- "	785,- "
120 "	1.580,- "	850,- "
135 "	1.800,- "	950,- "

**moltopren Firestone**

un buen colchón AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO

Lea «BALEARES»

Hoy, 24 págs.

ATALAYA DEPORTIVA por RAT JOSE SAURA HA MUERTO

Parece como si el destino de los ciclistas fuera éste: Morir sobre la carretera. ¡Cuántos casos hemos tenido que lamentar! Reciente está todavía la muerte, en accidente automovilístico también, de Miguel Bover (hijo). Había abandonado la bicicleta ya. Marchaba por la carretera rumbo a otra dedicación deportiva, y no obstante... esta carretera hubo de ser el escenario en que encontrara la muerte el que fue formidable campeón. Antes, por carreteras centroeuropeas encontraba igualmente la muerte el «bello Hugo», el apolíneo campeón suizo Hugo Koblet. Ahora las páginas de los periódicos se ensombrecen con la nota luctuosa en sus secciones deportivas, dándonos cuenta de la muerte en accidente automovilístico también, de José Saura (padre).

José Saura... ¡Cuántos recuerdos! Si le recordamos cuando su época de corredor. Los tiempos de Julián Español. Ha llovido bastante. Eran los tiempos «heróicos» del «Velódromo de Tirador». Era nuestra época estudiantil en las aulas de la Escuela Profesional de Comercio. Le veíamos pasar y traspasar por delante de la puerta principal de la Escuela, y no pocas veces sonó la hora de entrada a clase y «Mestre Juan» o «Mestre Antoni» vigilaban nuestra llegada. El tiempo se nos había pasado viéndonos entrenar en la vieja pista del Velódromo.



Gabriel Saura. El nombre de «Bilet» estaba siempre a flor de labio del padre.

Creo que la última vez en que tuve ocasión de saludar a José Saura fue en Madrid, con motivo de la disputa de los «Seis Días». Allí estaba él viendo como se preparaba todo para la inauguración. Nos hablaba con pasión de la afición ciclista de Mallorca. Nos animaba a que hiciéramos una campaña de verdad, para que la isla tuviera el «Palacio de los Deportes», que por su categoría le correspondía. José Saura tenía en Mallorca muchísimas amistades.

José Saura ha muerto, víctima de un accidente de carretera. Con la desaparición de José Saura, se cierra otro capítulo importante en el ciclismo español. Figuró en el grupo representativo de una época, de la que muy pocos quedan. Disfrutaba al parecer de una salud excelente, pero su hora en el reloj de la vida había llegado.

Descanse en paz el infortunado José Saura. Desde estas columnas enviamos nuestro sentido pésame a su familia toda, muy en especial a su hijo Gabriel, Seleccionador Nacional de Ciclismo y a la afición ciclista toda, mientras elevamos una oración al Señor, para que se apiade de su alma y le conceda el descanso de los justos.

EL EQUIPO DEL «TARRASA», PENULTIMO OBSTACULO QUE TIENE EL «AT. BALEARES» PARA EL LOGRO DEL ASCENSO A LA II DIVISION

Gran animación en todos los sectores blanquiazules, que como un solo hombre se aprestarán a animar al equipo.- Se preve un llenazo en el «Estadio Balear»

Ya queda menos. Sólo se trata de unas horas de espera para que podamos averiguar si efectivamente el Atco. Baleares pasa o no pasa esta difícil eliminatoria frente al Tarrasa. En todas partes se habla de la proeza realizada por el equipo mallorquín, eliminando al Atco. de Sevilla, tras la lucha que todos conocen; y elogian igualmente el tesón demostrado por estos muchachos, al conseguir salirse de Tarrasa, con una derrota mínima, que deja abiertas de par en par todas las posibilidades del

conjunto blanquiazul, hacia el logro de sus justas y deportivas aspiraciones de ascenso a la II División.

Hemos podido comprobar en el transcurso de los días de esta semana, que el Atco. Baleares no está solo en esta lucha. Puede que al principio no se contara con la confianza abierta de toda la afición, pero ahora, tras el triunfo frente al potente equipo sevillano, después de esta derrota mínima sufrida en Tarrasa, todo ha cambiado. Hasta el amigo Pepe Valls, que

creo no gozar de las simpatías generales, se equivoca. Todos hablan bien de su gestión y hasta podríamos asegurar que están al borde mismo de quedar convencidos. Pepe Valls necesita para ello únicamente una cosa: «Conseguir que las huestes a sus ór-

denes dobleguen a este potente Tarrasa en la eliminatoria que va a enfrentarse el próximo domingo».

Además, conviene que llegue a todos los jugadores del equipo blanquiazul la noticia de que nuevamente los incondicionales se niegan a admitir el diálogo. Dan por descontado el triunfo de su equipo y esto quiere decir que el domingo toda la afición habrá de darse cita en las tribunas del Estadio Balear para contribuir con su aplauso y con sus voces de ánimo al triunfo de nuestros colores.

Por lo que hemos podido averiguar esta semana, no estará sólo el Atco. Baleares en este encuentro. El jugador n.º 12, tan necesario e imprescindible ha sido citado, y no piensa desertar. Esto es muy bueno.

Pepe Valls ha de seguir su táctica exactamente, sin conceder nada en absoluto a la galería. El debe disputar la eliminatoria, conforme la ha concebido. Y que diga la gente, ya que al final goles son triunfos y esto es lo que ha de tratar de conseguir.

Estamos a dos pasos de la II División. De vencer claramente al Tarrasa, el equipo del Atlético Baleares se encontraría en las mismísimas puertas del ascenso. Por ello es que percatados todos de la importancia de este partido, no debemos desperdiciarlo y junto al equipo tiene que estar la afición, a fin de que nada le falte, ni fuerza en el terreno de juego ni un ambiente favorable que les empuje en las tribunas.

Todavía no ha dicho Pepe Valls la última palabra en cuanto a la formación del equipo. Probablemente no se producirán cambios sustanciales. No obstante nos alegra el hecho de que los lesionados no le sean de importancia y que el «mister» pueda disponer libremente de toda la plantilla.

Adelante pues, con fuerza, ímpetu, entusiasmo y ganas, a la conquista de esta victoria, que de momento es lo más importante en el camino difícil que conduce a la II División.



Se dice por ahí, que Héctor Rial ya tiene equipo para entrenar. Nos han asegurado que viajará a Oviedo para entrenar al equipo titular de aquella ciudad. Que tenga suerte.

Don Pep Valls está desolado. Cree que a lo mejor se ha interpretado mal eso de su táctica «Ven y ven».

Se equivoca don Pep. Lo que pasa es que hay muchas envidias por el mundo. Y no lo dude, hay quien ni siquiera ha parado mientes en que pudiera existir una táctica así. Y esto es lo bueno. ¡Créame!

A Follado ya le han hecho dormirse varias veces sobre la lona. Sin embargo parece que los que le patrocinan no están convencidos todavía. Esperemos que haya oportunidad para aclarar las cosas. Aunque sea con otro combate... de verdad.

Lo de la lesión en el hombro de Manolo Santana, va muy en serio. Ahora ha perdido con el n.º 2 de la India y esto empieza a ser alarmante.

El Presidente del Mallorca ha dicho por boca del Delegado de Relaciones Públicas del Club, que probablemente en este mes de Junio el equipo habrá dado cima al fichaje de todos los elementos que le faltan para completar el que haya de representarle en el año próximo.

Es un conjunto de auténtica I División. Sólo hace falta que tenga suerte y que triunfe. MOSCARDON

COLUMBICULTURA

El domingo próximo concluye el Campeonato Internacional «El Trofeo S. E. el Generalísimo»

Brillante actuación de nuestros dos representantes

El próximo domingo día 12, finaliza en la localidad valenciana de Aldaya, el II Campeonato Internacional de Palomos Deportivos, en la que bajo la organización de la Federación Española de Columbicultura participan 39 palomos de Asociaciones columbiculoras de Cuba Argentina México Portugal y España

Las puntuaciones generales del premio de Regularidad, que puntúa independientemente del Trofeo de S. E. el Generalísimo va que para éste únicamente se considera la puntuación de día de la final, están constituidas por etapas de la forma siguiente. 1ª fase: día 29 de mayo

- 1. «El Pulpo», de Madrid, con 237 puntos. 2. «Estaca» de Castellón con 237 p. 3. «España» de Valencia, con 225 p. 4. «Troyano I», de Baleares, con 139 p. 5. «Inglés», de Baleares con 135 p. 2ª fase: día 2 de junio 1. «García-Cano» de Barcelona con 230 puntos. 2. «Naranjo», de Madrid con 230 p. 3. «Pulpo» de Madrid con 230 p. 4. «Troyano I» de Baleares con 182 p. 5. «Inglés» de Baleares con 36 p. 3ª fase: día 9 de junio

3. «Estaca», de Castellón. Los dos ejemplares baleáricos han tenido una óptima participación. A tenor de estas clasificaciones parciales se entiende un dominio general de nuestros ejemplares patrios, en lo que se refiere a la regularidad ya que como queda dicho no incumbe para nada el que un ejemplar ahora no clasificado se proclame victorioso el domingo puesto que las clasificaciones son distintas. Se atribuye esta momentánea supremacía al hecho de que los ejemplares extranjeros llegaron ensiblemente retrasados hallándose algunos de ellos en plena situación de post-enseñanza situación ésta que será vencida indudablemente en la fase final. PROGRAMA DE ACTOS

El Comité de Competiciones de la Federación Española de Columbicultura ha editado unos magníficos programas de mano, con ocasión de este concurso, dignos de esa competición internacional. Tirados en papel couché insertan en su portada unos logrados dibujos de los que es autor el artista-dibujante aragonés don Armando Latorre Fustian Secretario de la Federación Aragonesa de Columbicultura. Los actos que se anuncian son los siguientes: Sábado día 11 - A las 20 horas, Vino Español en el Hotel Astoria de Valencia en honor de las Autoridades Jerárquicas Deportivas Cuervo Diplomático y Consular a las 23 Concerto por la «Unión Musical» de Aldaya en la Plaza del Caudillo de dicha población. Domingo día 12 - A las 12 horas Misa en la Iglesia Parroquial de Aldaya Acto de caridad: Obsequios para necesitados. Vino de Honor ofrecido por el Ayuntamiento de Aldaya a las Autoridades Jerárquicas e invitados. A las 14 Comida de Hermandad, finalizada ésta, se celebrará la subasta de los ejemplares beneficiarios. A las 17:30 Recepción de Autoridades y Mandos del Deporte. A las 18, acto de izar las banderas de los países participantes en el Campeonato y comienzo del mismo con la sarta de la paloma. A las 21, fin del Campeonato. A las 21:30 entrega de trofeos y medallas y arriar banderas al acorde de los himnos de los países participantes. Finalmente, disparo de una traca de colores.

TROFEOS S. E. el Generalísimo ha honrado la competición internacional donando por vez segunda un trofeo. También lo han hecho a Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Federación Española y Federación Regional Valenciana de Columbicultura. De existir algún premio más será donado como mero regalo. REPRESENTACION DE BALEARES La representación oficial de nuestra Federación Regional la ostentará el Presidente de la Federación Balear, don Juan Roca Ricós, quien hoy viernes emprende viaje vía aérea acompañado del Secretario General don Juan Salom Díaz. Al propio tiempo, se ha organizado una expedición para presentar los actos más relevantes de la competición internacional, partiendo un grupo de expedicionarios en el barco correo de Valencia del sábado y otros lo harán en avión, el próximo domingo.

tamiento de Aldaya a las Autoridades Jerárquicas e invitados. A las 14 Comida de Hermandad, finalizada ésta, se celebrará la subasta de los ejemplares beneficiarios. A las 17:30 Recepción de Autoridades y Mandos del Deporte. A las 18, acto de izar las banderas de los países participantes en el Campeonato y comienzo del mismo con la sarta de la paloma. A las 21, fin del Campeonato. A las 21:30 entrega de trofeos y medallas y arriar banderas al acorde de los himnos de los países participantes. Finalmente, disparo de una traca de colores.

TROFEOS S. E. el Generalísimo ha honrado la competición internacional donando por vez segunda un trofeo. También lo han hecho a Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Federación Española y Federación Regional Valenciana de Columbicultura. De existir algún premio más será donado como mero regalo.

REPRESENTACION DE BALEARES

La representación oficial de nuestra Federación Regional la ostentará el Presidente de la Federación Balear, don Juan Roca Ricós, quien hoy viernes emprende viaje vía aérea acompañado del Secretario General don Juan Salom Díaz. Al propio tiempo, se ha organizado una expedición para presentar los actos más relevantes de la competición internacional, partiendo un grupo de expedicionarios en el barco correo de Valencia del sábado y otros lo harán en avión, el próximo domingo.

PELOTA

Esta noche velada extra

La velada extra que debe celebrarse esta noche en la cancha del Frontón Balear, es muy parecida a las que hemos visto en estas últimas funciones y que a decir verdad han resultado mucho mejores de lo que se esperaba habida cuenta de que no han intervenido mas que pelotaris que podríamos llamar titulares de la plantilla, ya que as presentaciones y debuts esperados parece se han retrasado más de la cuenta, según eran las intenciones de la Empresa local. Parece que los profesionales llegados de América han decidido pasar unos días más de la cuenta entre los suyos en el Norte y llegar a Palma — si hay suerte — a mediados del presente mes, los que más madruguen. Parece que las gestiones acerca de la contrata de Martín Solozábal, Elguea, etc., van por buen camino y pronto podremos dar a nuestros lectores noticias concretas de su llegada. Mientras las funciones de lunes y viernes de carácter extra siguen su curso y la Intendencia pone en cartelera para la inmediata velada de hoy a los siguientes equipos: Castro - Nuarte contra Curri-Barrenechea para el primer partido que dará comienzo a las 10' — en punto de la noche. El encuentro estelar lo jugarán Coll - Bascarán contra Elzaguirre - Bartorell; dos buenos partidos en los que parece predomina el buen equilibrio y rivalidad. Creemos se ha preparado una velada de pelota lo mejor que se podía según las circunstancias.

AQUI ESTAN LOS «TEDDY BOYS»

Advertisement for 'RAFAGAS DE VIOLENCIA' featuring a photo of a man and woman, with text: KENNETH MORE, RAFAGAS DE VIOLENCIA, RAY BROOKS-ANNIKA WILLS-DAVID ANDREWS, CLIVE DONNER, FAST-MANCOLOR.

Dos vuelos semanales directos, MIERCOLES y SABADOS, en Super Jet DC-8C MADRID - MIAMI - MEXICO

Unica con vuelos directos, sin escala, entre MADRID Y MIAMI Inmejorables conexiones a NORTE, CENTRO Y SUDAMERICA

Advertisement for AERONAVES DE MEXICO featuring a large photo of a man's face, with text: MEXICO 1968, AERONAVES DE MEXICO, CONSULTA A SU AGENTE DE VIAJES, O EN, TRANSPORTADORA OFICIAL DE LOS XIX JUEGOS OLIMPICOS, EDIFICIO ESPAÑA - TELEFONO 247 58 00 - MADRID

LA «DAUPHINE LIBÉRE»

EL EQUIPO ESPAÑOL EN CABEZA

Echevarría y Gabica, primero y segundo de la General

Avignon-Francia, 9. (Añfil). — El holandés Karsten ha vencido en la séptima etapa del «Dauphine Libère»...
1. Echevarría (Esp.), 36-38-23
2. Gabica, (España), 35-38-32
3. Guimbard (Francia), 35-38-42
4. Raymond, (Francia), 35-39-01
5. Aymar, (Francia), 35-39-11
7. San Miguel (Esp.), 35-41-31
11. G. del Moral (Es.), 35-46-10
12. González (Esp.), 35-46-35
16. Urtola, (España), 35-52-24
17. Momeñe (España), 35-53-04
18. Galera, (España), 35-53-36.
Avignon (Francia), 9. (Añfil). — La clasificación general por equipos del Dauphine Libère, después de la etapa de hoy, queda establecida así:
1. Kas, (España), 106-56-26
2. Por-France, 107-29-10.
3. Pelfort Sauvage, 107-33-24
Clasificación de la montaña
1. Galera, 74 puntos.

LA VUELTA A ITALIA

MOTTA, VENCEDOR ABSOLUTO JULIO JIMENEZ EN 4.º LUGAR

El español correrá como gregario de Anquetil el Tour de Francia. Así lo ha manifestado su director Geminiani

ROMA, 9. (Del corresponsal de Pyresa). Entre Vittorio Ve-

neto y Trieste hay 172 kilómetros llanos, cómodos y felices, muchos de los cuales transcurren junto a las playas mansanas del fondo de Saco del Adriático. La etapa final del «Giro» sobre este placido trazado, no ha diferido mucho de lo que ocurre casi siempre en la etapa final de todas las pruebas de esta naturaleza. Un paseo tranquilo, un largo suspiro de alivio, que esta vez ha tenido el gozo transitorio de

un largo camino entre los aplausos de una humanidad semidesnuda, con la interminable doble raya de los bikinis en la cuneta.

Gianni Motta se ha llevado para su casa el «jersey rosa» y la copa de triunfador. Y con la victoria, porta la convicción general sobre su clase de excepcional ciclista, que le ha estado negando el hincapié por Gimonidi, incluida la crítica italiana, cuyo chauvinismo no desmerece del francés. Ha ganado brillantemente Motta y tras de él se ha clasificado Zilioli, por vez tercera segundo en el «Giro». Inmediatamente después, Anquetil y Julio Jiménez ocupan el tercer y cuarto puestos, respectivamente. Un minuto después de Julio, se sitúa Gimonidi y a dos Adorni. Luego Bitossi y Taccone. A partir de aquí, la clasificación da un salto mortal. El décimo es Maurer, a un poco más de veinte minutos. Altig, que durante tanto tiempo estuvo entre los primeros, se clasifica el trece, casi a media hora de distancia. Julio Jiménez, en suma, está a mitad de camino en minutos entre el primero y el noveno. Y apenas un minuto le separa de Anquetil.

«Tour», la prueba grande a la que no va Motta y en la que los italianos sueñan un segundo triunfo de Gimonidi.

El «Giro», con su estudio, medido y cepillado perfil ha concluido. Un «Giro» supertecnificado y pese a ello, o por eso mismo, cargado de emoción e incertidumbre, gracias a las piernas de un menudo corredor de cincuenta kilos, que ha hecho todo lo contrario de lo que se esperaba de él. Un «Giro», en fin, que ha cambiado la frase de que las vueltas ciclistas estaban hechas por los periódicos y para los periódicos. El «Giro» de Italia ha sido hecho por un periódico, para la televisión. La televisión italiana ha concluido triunfante en Trieste. Nadie mejor que los telespectadores ha visto la carrera. Ni los enviados especiales, obligados a marchar neutralizados y sin apenas libertad de movimiento. Ha sido una extraordinaria lección de periodismo puro, realizada exclusivamente por periodistas con larga experiencia profesional, entre los que la televisión italiana selecciona la casi total de su personal directivo y de programas. A la televisión le debo yo haberles podido contar el «Giro» y dejar constancia de la hazaña de Julio Jiménez, ese solitario corredor español que en los días de dura lucha por mantener el «jersey rosa» pedía al cronista de la agencia italiana de noticias que dijese algo de él para que lo supiese en España, ya que no había en la carrera ningún enviado español. — I. M.

CLASIFICACION EN LA ULTIMA ETAPA

Trieste, Italia, 9. (Añfil). — Clasificación registrada en la vigésima segunda y última etapa de la Vuelta ciclista a Italia, disputada hoy entre Vittorio Veneto y Trieste con 172 kms. de recorrido:

- 1. Mino Bariviera (Italia), 4-45-08 a (36,188 kms.).
2. Joseph Hysmans (Bélg.), id.
3. Antonio Balletti (Italia), id.
4. Flaviano Vicentini (Ital.), id.
5. Luciano Basso (Ital.), id.
6. Pezzardi (Italia), id.
7. Macchi (Italia), id.
8. Altig (Alemania), 4-46-13
9. Dancelli (Italia), id.
10. Zandegu (Italia), id.
11. Vigna (Italia), id.
12. Fontana (Italia), id.
13. Ballini (Italia), id.
14. Grassi (Italia), id.
15. Nolamans (Bélgica), id.
16. Mealli (Italia), id.
17. Miles (Francia), id.
18. Piffery (Italia), id.
19. Taccone (Italia), id.
20. Houbrechts (Bélgica), id.
21. ex aequo:

Los demás corredores en el tiempo que Altig. Ha ganado Fantinato (Italia).

CLASIFICACION FINAL

Clasificación general definitiva del Giro del presente año:

- 1. Gianni Motta (Italia), cubrió los 3.976 kms en 111-10-48 al promedio de 35,744 kms. h.
2. Italo Zilioli (Ital.), a 3,57.
3. Jacques Anquetil (Fr.) a 4,40
4. Julio Jiménez (Esp.), a 5,44
5. Felice Gimondi (Ital.), a 6,47
6. Franco Balmanion (I.) a 7,27
7. Vittorio Adorni (Ital.), a 8,00
8. Franco Bitossi (Ital.) a 9,24
9. Vito Taccone (Ital.), a 11,42
10. Rolf Maurer (Suiza), a 20,38
11. Zandegu (Italia), 111-34-52
12. Schiavon (Ital.), 111-36-48
13. Altig (Alemania), 111-37-31
14. Mugnaini (Italia), 111-38-06
15. Fontana (Italia), 111-41-40
16. Battistini (Italia), 111-42-35
17. Hysmans (Bélg.), 111-48-24
18. Colombo (Italia), 111-49-58
20. Dancelli (Italia), 111-58-23

JULIO JIMENEZ Y STABINSKI GREGARIOS DE ANQUETIL EN EL «TOUR»

Vittorio Veneto, 9. (Añfil). — El español Julio Jiménez y el francés Stabinski son los dos hombres ya designados por Geminiani como principales gregarios de Anquetil en la vuelta a Francia.

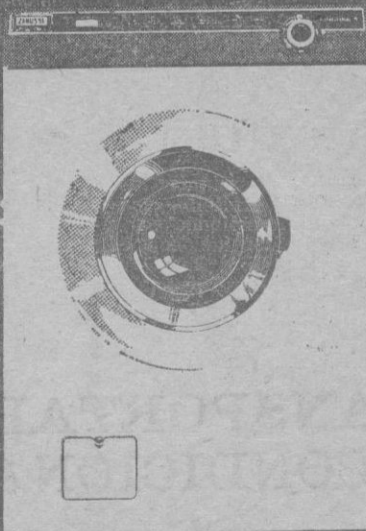
Se completará el cuadro con los franceses Aymar y Graff y con otros cinco corredores cuyos nombres no han sido facilitados.

Las cualidades de todas las lavadoras automáticas

Diagram showing four key features of Zanussi automatic washers: AUTOMATISMO TOTAL, LAVADO TERMOGRADUAL, AHORRO, and CALIDAD. Each feature is accompanied by a brief description of its benefits.

en una sola lavadora superautomática

desde 599Ptas. MES



T5 TERMOGRADUAL

Disponible a 125 ó 220 voltios

ZANUSSI una garantía que vale

COCINAS

FRIGORIFICOS

LAVADORAS AUTOMATICAS

P.º de Calvo Sotelo, 16 • Zona Franca, 216-212-214 • Pintor Maella, 25 • Hnos. Ybarra Yribarrosa, 8 • Carlos Colaf, 11 • Fraga, 22 • Doctor Álvarez Ginechero, 30 • Antonio Maura, 37 • Fizarra, 27 • Reina Teodomenda, 8-14 MADRID BARCELONA VALENCIA SEVILLA ZARAGOZA MALAGA GORRORA VIGO A Coruña 100-105 P.º DE MALLOPICA

DE TODO UN POCO

# La más espectacular carrera hipica del año y la más discutida

Jabalina, Iván Kid, Bicard, Fru Fru, Mefie Toi D y Pharis, vencedores

El próximo domingo la «IX Gran Diada Manacor» con 14 carreras

Una mañana de contrastes en la que el público tuvo ocasión de presenciar una carrera fuera de serie en la estelar y su anttesis en la que cerró el programa, con una discutida y discutible salida que, en parte, quitó el buen sabor de boca de la anterior, extraordinaria en todos los conceptos. En la primera prueba se impusieron los ejemplares de la joven generación que exigen pruebas exclusivas para ellos; las que siguieron fueron espectaculares aunque no se batieron marcas; en la cuarta «Fru-Fru» confirmó su gran momento y también «Bella Luz» y en la estelar los veteranos trotones franceses «Mefie Toi D», «Moloch F» y «Jasmin du Pont» consiguieron marcas muy cercanas a las de sus mejores tiempos en las pistas de su país de origen y, en la que cerró el programa si bien es verdad que «Pharis», «Gamin» e «Irán» demostraron su excelente clase; la irregular salida le restó brillantez y motivó una natural división de opiniones.

**NOUEVAMENTE LOS JOVENES**  
Dominaron plenamente los productos de la joven generación a pesar de la arrancada inicial de «Insula» y el remate de «California». Fue el pequeño «Jim d'Or» el que se destacó desde el primer momento aunque sin ser abandonado por «Jaguar». En su persecución «Jamaquina» que llegó a verse en excelente posición aunque la vencedora fue «Jabalina» de vacilante salida y reacción extraordinaria, indicadora de su clase. Llegada muy apretada.  
1. Jabalina 40"8 2.100 m.  
2. Jaguar 40"9 2.100 m.  
3. Jim d'Or 41"1 2.100 m.  
Retirados: Joli Sport, Icaria y Holanda. — Quiniela a 107 ptas.

**DOS NIETOS DE «CARIOCA II»**  
«Halcón» e «Iván Kid» corrieron destacados de sus rivales durante la primera vuelta pero con «Demi» a peligrosa distancia y «Albo» e «Ilo» ganándose terreno. En la segunda vuelta la carrera se agrupó, cedió «Albo», continuó atacando «Ilo» y «Dede» se sumó al grupo de aspirantes. «Halcón» e «Iván Kid» aún formaban en cabeza al enfilarse la última recta pero con «Ilo» atacando con fuerza y una «Dede» aún más poderosa. Otra llegada apretada.  
1. Iván Kid 36"9 2.100 m.  
2. Ilo 33"4 2.180 m.  
3. Dede 32"8 2.200 m.  
Retirados: Bohabad y Humorada L. — Quiniela a 128 ptas.

**«BICARD» NO SE DESMONTA Y GANO**  
En la primera curva se colisionaron «Itú» e «Imagen» sin otras consecuencias que las de su eliminación de la carrera. En cabeza y alternando «Bicard», «Centaur» y «Entendido», añadiéndose luego al grupo «Anovera M.C.», «Hecla II» y, a poca distancia, «Harmonisley». Los nombrados participaron en el sprint final pero nadie pudo con «Bicard» en esta ocasión firme en su privilegiada posición.  
1. Bicard  
2. Anovera M.C.  
3. Hecla II  
Retirado: Novaho.

**«FRU FRU», SUMA Y SIGUE LA CARRERA DEL AÑO**  
Se formaron dos grupos. En el primero se destacó «Fru Fru»; seguida de «Bella Luz» y «Garín», consiguiendo despegarse del segundo el superdiscutido «Majestic B» que con su característico trote consiguió alcanzar al grupo delantero e incluso colocarse en segunda posición. No obstante el jurado ya lo había distanciado después de enfilarse la recta decisiva.  
1. Fru Fru 30" 2.100 m.  
2. Bella Luz 29"1 2.120 m.  
3. Garín 30"1 2.100 m.  
Retirado: Furia M. — Quiniela a 108 ptas.

**LA CARRERA DEL AÑO**  
Lucha enconada y dura desde el principio de la carrera hasta la raya decisiva. «Oslo III», «Nogaro» y «Bufón» la iniciaron materialmente pegados hasta que «Nogaro» cedió continuando la brega los otros dos pero cuando ya todo el grupo zaguero estaba en posición de optar por el triunfo si se podía abrir brecha para conseguirlo. En mejor posición que los demás «Mefie Toi D» rematando de forma incontenible aunque sin ser abandonado por «Moloch F», «Jasmin du Pont» y el resto de los participantes. Todos enfilaron la

recta decisiva para realizar el esfuerzo supremo dominando la situación «Mefie Toi D» pero teniendo que decidir la fotografía los otros clasificados. Marcas batidas en masa y posiblemente la absoluta de España de clasificarse «Not Cabane».  
1. Mefie Toi D 22"6 2.120 m.  
2. Moloch F 22"7 2.120 m.  
3. Jasmin du Pont 22"7 2.120 m.  
Quiniela a 597. — Trio: desierto.

**TODO LO CONTRARIO**  
La caída de «Cristina» fue la causa de que la salida definitiva

de esta carrera se demorara excesivamente y para colmo de desgracias tampoco fue buena la segunda en la que «Pharis» salió disparado rompiendo el elástico y atacando a un «Gamin» que no quería dejarse arrebatar el triunfo. Indecisión en los otros participantes que al fin se lanzaron a la lucha ya sin oportunidad aunque «Irán» desarrollara un notable esfuerzo. Muy buenas velocidades y triunfo discutido de «Pharis».  
1. Pharis 25"3 2.120 m.  
2. Gamin 25"8 2.100 m.  
3. Irán 26"3 2.120 m.  
Quiniela a 71 ptas.

**LA «IX GRAN DIADA MANACOR»**  
El próximo domingo no habrá carreras en «Son Pardo» para dar realce a la «IX Diada de Manacor» que ya de antemano es un notable éxito de los organizadores que han conseguido combinar un programa con 14 carreras y 136 inscripciones. Figuran en la combinación un buen grupo de ejemplares de la plantilla palmesana y las dos pruebas para potros de dos años son una verdadera revancha del G.N.P. y del «Premio

## ELIMINATORIAS DE ZONA PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE LA CLASE SNIPE

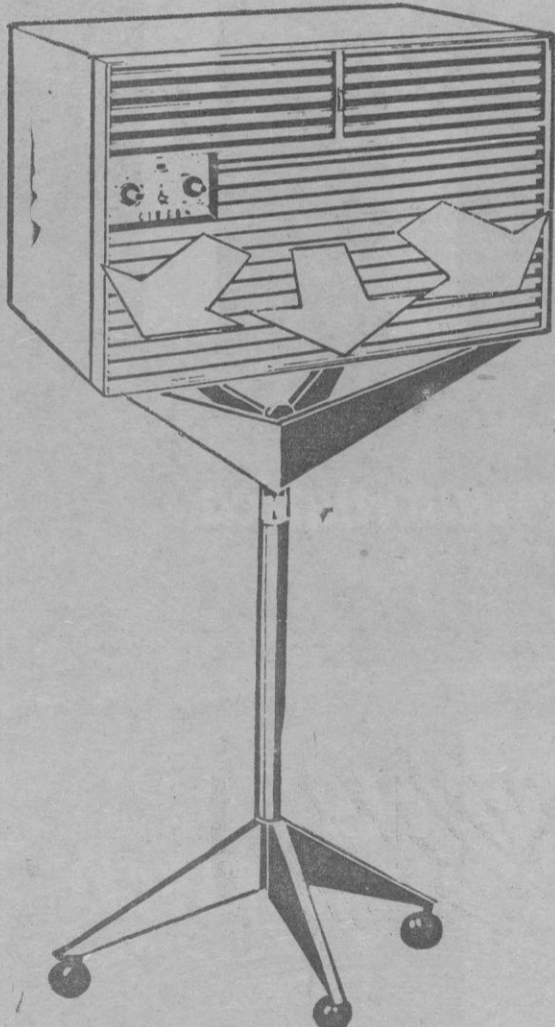
Tal como estaba programado, ayer por la mañana a las 11'30 horas, se dió la salida a los Snipes que toman parte en la Eliminatoria de Zona, para los Campeonatos de España de la Clase Snipe que tendrán lugar en Gijón el próximo mes de Julio. Tomaron la salida 14 Snipes. En este momento está soplando un viento fresquito del S.W. Desde el comienzo de la prueba, se entabla una fuerte lucha entre el Snipe Bontemps, representante del Club Náutico de Mahón y el Noli III, del Club Náutico de Palma, seguidos de cerca del Rigel de Ibiza, para ocupar el primer puesto. Se producen inter-

cambios en la primera ceñida, viéndose la primera baliza del recorrido el Bontemps, del Sr. Gomiola, seguido de Noli, de Cardona, Rigel, del Sr. Costa, etc. Venos que uno de los mejores snipistas mallorquines, nos referimos al Chaula, del Sr. Oliver, va en sexto lugar, pero vemos que navega magníficamente y va avanzando puestos y ello nos hace creer que al final se clasificará bien, cosa que ocurre, pues al final de la prueba entró en segunda posición. El resultado de la Primera prueba es el siguiente: 1. Bontemps; 2. Chaula; 3. Noli III; 4. Rigel; 5. Mercedes; 6. Socaire; 7. Albatros; 8. Proteo; 9. Christel; 10. Shu-Shu, hasta catarse clasificados. A las 13'00 horas se dió nuevamente la salida para la segunda prueba, sopla el viento del mismo cuadrante por lo que no varía el recorrido de la misma. En el momento de la salida se coloca en magnífica posición el Snipe Chaula que ya no deja la cabeza, entrando en primer lugar. A continuación y por el orden siguiente lo hacen el Noli III, Bontemps, Rigel, Bellisario (que se ha recuperado bastante) Socaire, Mercedes, etc. hasta 13 clasificados, pues en la primera prueba el Snipe C. Náutico n.º 1 se tuvo que retirar por avería y ya no tomó la salida en la segunda prueba. Hoy a las 11'30 se dará la salida para la tercera prueba y a las 13'00 horas, para la cuarta y última de esta Eliminatoria y ya sabremos los Patrones que van a representar a nuestras Islas en los Campeonatos de España de la Clase Snipe.

**MOTONAUTICA**  
El próximo domingo día 12 del actual, a las 18'00 horas y organizado por el Club Náutico de Palma de Mallorca, tendrán lugar las pruebas de Motonáutica programadas en el calendario Oficial Nacional de Motonáutica para las categorías D.T. y E.T. en la que tomarán parte destacados ases nacionales, entre los cuales figura el catalán, don Antonio Figueras; el valenciano, don Enrique Pérez, que el año pasado tuvo la mala fortuna de tener una avería en el casco; y los madrileños que no dudamos será un grupo numeroso, figurando entre ellos a don Angel Sanspinal, Caprotti, Mata, Diego, Pérez Zaballa, etc. Dichas pruebas de motonáutica podrán ser presenciadas desde el Paseo Marítimo, entre los Hoteles Miramar al Mediterráneo.

**COPA PRESIDENTE III DIVISION**  
**Palma - Soledad, mañana por la tarde en «Son Malterit»**  
Mañana sábado a las 6 de la tarde contendrán en partido correspondiente a la Copa Presidente de III División los conjuntos de Palma y Soledad, encuentro decisivo para ambos para lograr el primer puesto en esta competición. Sin duda alguna veremos, tanto en el Palma como en el Soledad, algunas caras nuevas con miras a la próxima temporada, en la cual ambos clubs parece quieren dar el de pecho y han venido aprovechando esta competición para probar gente nueva que dé a sus respectivos conjuntos mayor potencia que la exhibida en la actual temporada próxima a finalizar. Palmistas y soledistas siguen sin resolver el asunto entrenador. Por una parte Jaime Turó ha pedido unas condiciones que parece ser no son aceptadas por la Directiva del Palma mientras que en el Soledad sigue Serra sin renovar contrato, estudiando alguna de las proposiciones que le han hecho. Creemos que en la venidera semana tanto el Palma como el Soledad resolverán quienes serán sus entrenadores para la próxima temporada.

ha llegado  
**Gibson** Air Sweep  
transportable



EL ÚNICO APARATO TRANSPORTABLE AMERICANO DE AIRE ACONDICIONADO

- Con Air Sweep
- NO PRECISA PROYECCION AL EXTERIOR.
- INSTALACION SIN OBRAS Y EN EL ACTO

«CUANDO COMPRE UN EQUIPO DE AIRE ACONDICIONADO, VEA QUE SEA DE IMPORTACION MODELO 1966 Y CON AIR SWEEP»

**AUTO FERROS, S. A.**  
Avda. Marqués Marqués, 25 - Tef. 53 6 53 PALMA DE MALLORCA

**SOFAS CAMA**  
EXTENSO SURTIDO  
MODELOS EXCLUSIVOS  
**GILET**  
VIA ALEMANIA, 5-7-9 - Telef. 26.540-41-42



# BRILLANTE CELEBRACION DEL II HOMENAJE A LA VEJEZ, EN POLLENSA

## FUERON HOMENAJEADOS 53 ANCIANOS

POLLENSA. 6 junio (De nuestro corresponsal informativo). — Ayer Pollensa vibró de entusiasmo y estimación hacia sus venerables ancianos con la celebración del II Homenaje a la Vejez, organizado por el Patronato de Homenajes a la Vejez con la colaboración del Ayuntamiento de Pollensa y la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

El homenaje se tributó a 53 viejecitos, entre hombres y mujeres, con edad comprendida desde los 87 a los 97 años. Las de más avanzada vida, doña María Cerdá Casañer y doña Catalina Suau Beltrán cuentan 97 cumplidos.

Entre los homenajeados figuró Sor Florentina, religiosa de las Hermanas de la Caridad, del Convento de San Jorge.

La Banda Municipal, que amenizó los actos con escogidas piezas de su repertorio, precedió a la comitiva de ancianos acompañados de sus madrinan, todas ellas ataviadas a la antigua usanza pollensina; exquisito detalle que dió realce y belleza al desfile de honor que cerraban las Autoridades locales, Representaciones y Patronato, y que, desde el Claustro de Santo Domingo, donde tuvo lugar la concentración, se dirigió a la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles.

En nuestro primer templo, a las nueve de la mañana, se celebró solemne Misa en acción de gracias, que ofició y predicó el Rvdo D. Miguel Gomila Torres, Económico de Pollensa.

Después de la misa, en el Club Pollensa, hubo un desayuno para los ancianos, acompañantes, Autoridades, representaciones y Patronato, que fue servido por las jóvenes de A. C.

Seguidamente, en el Salón Teatro del Club Pollensa, ya que debido a la inclemencia del tiempo no pudo celebrarse en el Claustro de Santo Domingo, tuvo lugar el gran acto público de Homenaje.

Al comienzo al mismo don Jose Boxó, Interventor General de la Caja de Pensiones, que leyó emotivamente la «Proclamación de la Ancianidad», que el público aclamó unánimemente con amor sentido.

En continuación, la Srta. Juana Cifre recitó con delicadeza suma la poesía «Homenaje a la Vejez», original de Miguel Bota Totxo.

Seguidamente, el Coro Parroquial que dirige don Martín March, interpretó con verdadero acierto y justeza de voces, «La Balanguera», «Amor de Patria», «Muntanyes del Canigó» y «Sardana de les Monges», siendo cariñosamente aplaudidas todas y cada una de las composiciones.

Después actuó «L'Esbart Pollencí», dirigido por don Juan J. Albis, que ofreció la pristina belleza y encanto de una serie de bailes típicamente pollensines, en los que «balladores» y «balladors» hicieron gala de su gracia y donaire «Fandango pollencí», «Boleros de Pollença», «Les Porgueras» y «Jota de l'amor» arrancaron al respetable aplausos de vivo entusiasmo.

El discurso de exaltación, a la Vejez fue pronunciado en representación de la Delegación General de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, por don Juan Francisc de Setmenat quien con palabra vibrante y emotiva ensalzó las virtudes esenciales de Pollensa, sus valores en lo histórico y en lo artístico, así como en su evolución y progreso, para desembocar en un profundo y entrañable elogio y exaltación de la Vejez «símbolo de la discreción, de la prudencia y del buen consejo».

Alargos y calurosos aplausos coronaron el parlamento del señor Setmenat.

Luego se procedió a la entrega de los premios en metálico y de una gran ensaimada a cada anciano, según distribución del Patronato. Don Antonio Ordinas tuvo el fino gesto de obsequiar con una bolsita de caramelos a cada uno de los homenajeados.

Finalmente, don Bartolomé Siquier Bauzá, Alcalde-Presidente del Patronato, que presidió la magnífica fiesta de la ancianidad, clausuró el acto, pronunciando un breve parlamento de felicitación a los venerables ancianos reunidos por un homenaje tan digno y ante la devoción sincera de un pueblo. De gratitud al Patronato por la organización del programa, a la Caja de Pensiones para la Vejez por su colaboración, y al Delegado local don Pedro Peyró por la labor desarrollada en la realización del homenaje. Agradeció también la presencia del Sr. de Setmenat y Sr. Boxó; la asistencia de las autoridades y representaciones de las Cajas de Ahorro y demás instituciones de la localidad. La siempre estimable colaboración del Club Pollensa, así co-



mo la de los pollensines que, con su asistencia a los actos han sabido honrar a nuestros viejecitos, acreedores del aprecio y mayor respeto.

Una vez finalizado el homenaje, miembros del Patronato cuidaron de visitar en su domicilio y de hacerles entrega de los obsequios, a aquellos ancianos que, por cualquier circunstancia, no pudieron asistir a los actos del programa.

Sin lugar a dudas Pollensa ha celebrado con dignidad y afectuosa estimación su II Homenaje a la Vejez.

### TELEVISORES

DESDE

125 pesetas semanales

### FRIGORIFICOS

DESDE

50 pesetas semanales

ENTRADA MINIMA

COCINAS  
DORMITORIOS  
COMEDORES  
TRANSISTORES  
TOCADISCOS, etc.

Mande este cupón a  
**COMERCIAL ALEX**  
C/. Pedregal, 38 ó telefóne  
al nº 35718 y recibirá la visita  
de nuestro agente

D . . . . .  
calle . . . . .

Lea «BALEARES»

## El archivero Sr. Lladó Ferragut trabaja en la ordenación del rico archivo municipal

SOLLER, 8 Junio. (De nuestro Corresponsal Informativo JOB) — En la sesión del Ayuntamiento celebrada el pasado 20 de Mayo fué tomado un acuerdo muy importante que habrá de acrecentar el prestigio de Sóller como población que no desatiende su riqueza en valores culturales e históricos.

Luego de unas gestiones previas con el veterano y acreditado archivero don Jaime Lladó Ferragut, el Ayuntamiento acordó confiarle la necesaria tarea de la ordenación y clasificación del copioso archivo municipal.

De este no se había ocupado prácticamente nadie hasta que el historiador paisano don José Rullán y Mir efectuó en él una intensa rebusca de documentos para obtener los datos contenidos en su «Historia de Sóller» publicada en 1875. Quedó pendiente un trabajo de clasificación y ordenación sistemática que sólo podía realizar con éxito una persona especializada en esas tareas, y que desde luego debe ser costeado por el Municipio.

El Sr. Lladó Ferragut ha comenzado ya esta labor impropia, a la cual dedica tres días cada semana, durante los cuales no se mueve de Sóller, sin pérdida de tiempo por desplazamientos. Seguramente el trabajo del Sr.

### LAS CONTRIBUCIONES ESPECIALES POR ALCANTARILLADO

En el Boletín Oficial de la provincia del 31 de mayo pasado se ha publicado un anuncio relativo a las recaudaciones en concepto de contribución especial por Alcantarillado.

En el mismo se lee que durante cuarenta días a partir de la fecha de la publicación del anuncio estarán al cobro en la Oficina de Recaudación Municipal (Arbitrios) los recibos correspondientes al cuarto 25% de la cantidad asignada a cada contribuyente.

El plazo finalizará el 10 de Junio. Los recibos que no hayan sido satisfechos en ese día serán cobrados por vía de apremio, con los recargos legales.

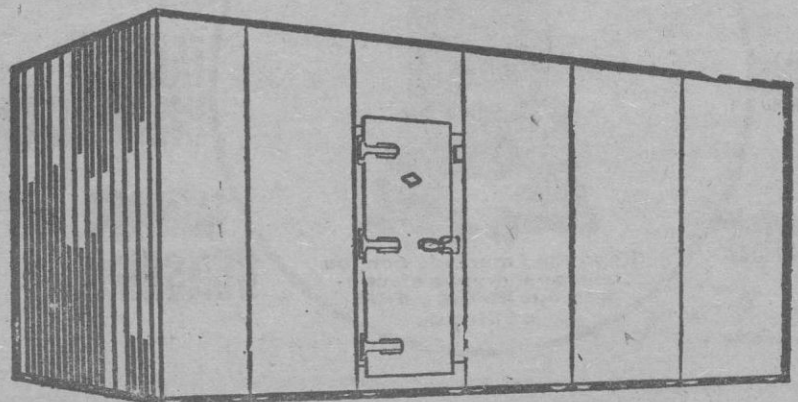
Esta medida afecta a todas las personas que en Sóller son propietarias de fincas urbanas. E interesa a todos estar informados a fin de no perjudicarse desconociendo esa disposición.

# CAMARAS FRIGORIFICAS

de grandes capacidades para conservación y congelación de:

FRUTA, CARNE, PESCADO...

Vea las primeras cámaras frigoríficas pre-fabricadas importadas de EE.UU.



LAS INSTALA

Sindicato, 101 — Teléf: 27840

## MENORCA Y LA TELEVISION

Debido tal vez a su calidad insular, que resta a los menorquines el contacto con muchas clases de espectáculos, Menorca necesitaba la T. V. para poder ser espectadora de muchísimas cosas, que de otra forma nos hubieran estado vedadas. Desde múltiples actos culturales, hasta el más popular de los deportes, en sus categorías superiores e internacionales. Ni la radio ni la prensa, poseen el poder de captación que ofrece la T. V., pues el sentido de la vista es el que mejor capta la atención, al propio tiempo que ofrece más garantía de comprensión.

Decimos esto porque en Menorca hemos podido asistir al fenómeno de ver crearse una afición a algo tan desconocido aquí —especialmente entre la juventud—, como son los toros.

Recuerdo que la primera vez que se anunció una corrida televisada y no poseyendo televisión, entré en un café dispuesto a verla. Al poco tiempo de iniciada la corrida, los clientes solicitaron que se cerrara el aparato y, como yo no era asiduo concurrente al citado café, opté por fastidiarme, no protestar y marcharme. Poco tiempo después volvió a repetirse el espectáculo taurino y ya nadie protestó de que se dejara el televisor en marcha y, al hacer su aparición en los ruedos españoles la mítica figura del Cordobés, la gente comenzó a aficionarse al espectáculo de tal manera que hoy, se ha constituido una verdadera y numerosa cantidad de aficionados que no se deja perder un sólo espectáculo taurino.

Pero no es esto sólo; hoy hay gente en Menorca que ya empieza a entender de toros, que ya se ha aprendido las suertes, que ya sabe el nombre de los pases, que ya conoce cuando un matador es merecedor de premio, que ya sabe para que sirven los distintos colores de los pañuelos que hace flamear el Presidente, que ya sabe cuándo se pone un par al quebrío o que sabe apreciar el valor de una estocada, conociendo si es desprendida, ladeada o puesta en el mismo morrillo de la res. No se han llegado a formar todavía Peñas taurinas pero no nos cabe la menor duda de que vamos camino de ello.

Y lo que ocurre con los toros, se repite también en otros deportes. Hoy llama casi tanto la atención un buen partido de fútbol como uno de Baloncesto en que se enfrenten dos buenos conjuntos, en especial si uno de ellos es el Real Madrid. O lo que ha ocurrido con el tenis, por obra y gracia de las actuaciones del equipo español en la temporada pasada, a raíz de disputarse la Copa Davis. En dicha ocasión, Manolo Santana llegó a convertirse en un as tan famoso como lo fuera Di Stéfano en el fútbol y eran muchos los que se pasaban delante del televisor, las dos horas y pico que solían durar los encuentros jugados por nuestros compatriotas.

La Televisión, no cabe duda, ha sido un excelente medio de divulgación de muchísimas cosas, no sólo deportivas sino también artísticas, culturales o políticas, siendo seguidas todas sus emisiones por muchísima gente. Recordamos la aglomeración que se producía en los establecimientos públicos durante las jornadas en que se transmitió «La Unión hace la Fuerza», uno de los programas seguidos con mayor interés, de cuantos ha retransmitido hasta el momento Televisión Española.

Son actualmente, más de cuatro mil los televisores que se han vendido en Menorca y creemos que esta es la mejor prueba del interés que despierta este moderno medio de transmisión.

M. M. V.

## ENCUESTA TURISTICA SOBRE MENORCA

### DON BLAS LLOPIS FANER

El turismo es uno de los aspectos que hoy preocupa más a los menorquines y buena prueba de ello son las numero-



sas urbanizaciones de calas y rincones de la costa de Menorca que en pocos años se han puesto en marcha y en las que se han invertido verdaderas montañas de dinero.

A partir de hoy y cada varios días, iremos publicando las contestaciones a esta encuesta que vamos formulando a un grupo de destacados menorquines residentes en Palma. Menorquines con prestigio y nombradía en ambas islas. Hoy nos dirigimos a un admirado amigo, el médico ciudadelano don Blas Llopis Faner, hombre abietino y ponderado.

—¿Qué puede ofrecer Menorca a los turistas?

—Como el problema del Turismo lo ha visto siempre desde

la barrera, sólo acepto ser sujeto de la encuesta en el plan de comentario sin responsabilidad, con la conciencia de que mis apreciaciones pueden tener un enorme margen de error. Mi respuesta es: Menorca por su condición de isla balear puede ofrecer todas las cualidades genuinas, semejantes a las que poseen las otras islas hermanas del archipiélago.

—¿Es usted partidario del turismo masivo o sólo turismo de calidad aunque sea menos numeroso?

—Soy partidario de un turismo mesurado, adecuado a la medida de la isla.

—¿Qué aspectos de Menorca destacaría en la propaganda?

—Para quien no conozca el archipiélago, destacaría simplemente, las condiciones genéricas de nuestras islas: sol, paz, calas, pinos, etc. Para aquellos que estén en condiciones de matizar y captar los caracteres diferenciales, destacaría: costumbrismo, folklore, vestigios arqueológicos e históricos, etc., y otros menos espirituales como la cocina específica menorquina y un sin número de otros aspectos que de este planteamiento se pueden deducir.

—¿Qué mejoraría usted de la isla?

—Las comunicaciones entre los diversos puntos clave de la isla a fin de dar acceso a todos los lugares de interés turístico. Siendo partidario de un turismo de selección es indispensable poner las instalaciones y servicios a tono con tal propósito, y por último las comunicaciones con el exterior, sin las cuales no hay turismo de ninguna clase.

—¿Cómo ve usted el porvenir turístico en Menorca?

—Si Dios no lo remedia, muy raigüeña.

M. P.

## Escuela Sindical de Formación Profesional para la Industria del Calzado, de Ciudadela



Presidente del Sindicato Nacional de la Piel, José Fernández Cela; Delegado Provincial del Sindicatos, Mario Jiménez de la Espada; Secretario del Sindicato Nacional de la Piel, señor Escudero; Presidente de la Sección Económica del Sindicato Nacional de la Piel, señor Friberg. — (Foto Hernando.)

## DEL DIA NACIONAL DE CARIDAD

En el Teatro Principal de nuestra ciudad, se celebró anoche la velada teatral, organizada por Cáritas a beneficio del Día Nacional de Caridad, que fue dirigida por el veterano aficionado don José Domenech, en la que se puso en escena la obra de Ruiz de Iriarte «Juegos de Niños». La representación de esta obra estuvo a cargo de aficionados de la localidad, que demostraron un perfecto dominio de las tablas, consiguiendo nutridísimos aplausos en todas sus intervenciones, saliendo el público muy complacido de la velada. Lástima que dada la finalidad benéfica, el Teatro no registrara

el lleno acostumbrado en esta clase de funciones.

### LLEGA EL «CABO DE SAN ROQUE»

Esta mañana, alrededor de las siete y cuarto, ha entrado en nuestro puerto el trasatlántico «Cabo de San Roque», conduciendo a bordo a unos cuatrocientos turistas franceses, pertenecientes a las Cajas de Ahorro de aquel país. La maniobra de amarre del buque, ha sido realizada con gran precisión y rapidez, pese a las dificultades que representa, amarrar a un buque de este porte. Ha sido presenciada por numerosos curiosos y aficionados a las cosas del mar.

Apenas amarrado el buque, nos saltado a tierra casi todos los turistas que llevaba a bordo, la mayoría de los cuales han subido a los autocares y demás vehículos que se hallaban preparados, a fin de emprender las excursiones que para ellos había programado la Agencia de Viajes Universal. Los restantes pasajeros han iniciado su recorrido por nuestra ciudad, visitando sus principales puntos de atracción.

Esta tarde, alrededor de las ocho de la noche, el buque de la Cía. Ybarra, volverá a hacerse a la mar con rumbo a Marsella, donde se dará por terminado este Crucero que ha abarcado un amplio recorrido por las Baleares.

## BODA DE DOS OCTOGENARIOS

En la Ermita de Nuestra Señora de Gracia, se celebró el enlace matrimonial de Magdalena Monjo Gornés, de 81 años de edad, con don Antonio Orfila Meliá, siendo bendecida la unión por el Rvdo señor don Jaime Cots de Riera, Arcipreste de la Parroquia de Santa María.

Esta noticia, parece centrar su interés en la edad de los contrayentes, pues no es caso muy corriente contraer matrimonio a los ochenta años. Sin embargo no es

mente, se interrumpieron dichas relaciones. Magdalena esperaba que Antonio volviera a decirle algo, pero éste no se decidía. Se encontraban por la calle, se saludaban ceremoniosamente, pero no pasaba de aquí.

Pasaron los años y, hacía poco tiempo, Magdalena que habitaba una modesta casita, de alquiler muy módico, fue avisada de que tendría que desalojarla. Ella, con unos ingresos muy reducidos, se veía ya en el Hospital y decidió



aquí precisamente donde radica el meollo del asunto. La noticia tiene un fondo mucho más interesante y romántico... porque empezó hace muchísimos años.

Magdalena y Antonio fueron novios en su juventud. Se conocieron, se gustaron y se pusieron en relaciones. Más tarde, Antonio marchó al Brasil con objeto de ver si podía establecer allí algún negocio. Mientras tanto, Magdalena se quedó en Mahón esperando la vuelta de Antonio. La espera se hizo larga y a ella le salió otro novio. No obstante ella no dejaba de acordarse de Antonio.

Catorce años permaneció él en Brasil. Desencadenándose allí una gran epidemia de gripe, a la que los nativos dieron el nombre de La Española. Antonio se acabardó y decidió regresar a España.

Vuelto a Menorca, Antonio se encontró con que Magdalena tenía novio y no se atrevió a decirle nada. Por su parte, Magdalena —según nos dice—, no hallaba ocasión de romper sus relaciones. Pasó el tiempo y, final-

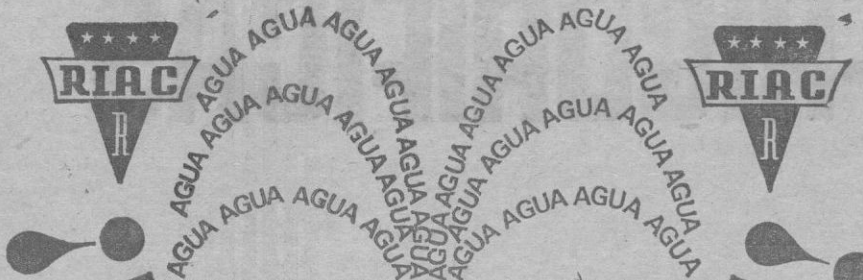
contárselo a Antonio. Este reaccionó inmediatamente diciéndole que él no permitiría que ella dejara la casa. Nos casaremos —dijo—, y así podremos vivir los dos una vida tranquila y afectuosa.

Y ya saben nuestros lectores el desenlace. Ayer, en una brumosa mañana de junio, en una Ermita apartada del mundanal ruido, Antonio y Magdalena han visto unidas sus vidas para siempre con el lazo indisoluble del matrimonio. Nunca es tarde si la dicha es buena, dice el refrán.

Y al cronista le llena de satisfacción poder dar esta noticia, pues, por una vez, ha podido huir de cualquier otra clase de comentario, para dar cabida en estas páginas a una auténtica novela amorosa, llena de calidades humanas, emotiva, romántica y sentimental, tan distinta de los hechos bellicosos, depravados o morbosos que llenan las redacciones de los diarios de todo el mundo. Les deseamos muchísima felicidad.

M. M. V.

ACP



## MAS AGUA Y MAS PRESION

EN CUALQUIER FABRICA, HOTEL, CHALET, PISO O URBANIZACION, CON LOS FAMOSOS GRUPOS A PRESION...

# RIAC

SENCILLOS

FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO

AUTOMATICOS

FACIL INSTALACION

SILENCIOSOS

MINIMO CONSUMO



Grupo Riacc montado con los famosos grupos electrobombas GOMM y EHM GUINARD

## GUINARD, S. A.

Barcelona: Plaza Narciso Oller, 9 - Tels. 227 24 78 - 228 19 35  
Madrid: Calle Méjico, 4 - Teléfono 255 64 19

Representante:

## CASANOVAS Y ROCA

Protectora, 19 - Tel. 136 33 - PALMA DE MALLORCA

## FRONTON BALEAR (Jai - Alai)

HOY, VIERNES, 10 DE JUNIO A LAS 10<sup>h</sup>— NOCHE

### VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA

PRIMER PARTIDO:  
CASTRO - NUARBE  
CONTRA  
GURRI - BARRENECHEA  
PARTIDO ESTELAR:

COLL - BASCARAN  
CONTRA  
EIZAGUIRRE - MARTORELL

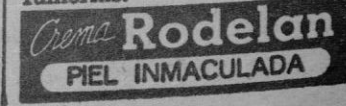
**CASA CODINA**  
PARA DEPORTES  
(JUNTO AL BORNE)  
Galerías Avenida, 14  
General Mola 22  
PALMA

## No más pieles feas



No más puntos negros, ni rojeces, ni imperfecciones!

Para proteger totalmente su piel contra esos defectos que la afean (granos, puntos negros, rojeces y otras imperfecciones), pruebe la Crema RODELAN. Actúa en profundidad, elimina las irritaciones y devuelve a su piel la suavidad y la tersura juveniles. Con Crema RODELAN, ni puntos negros ni piel rojiza. No mancha ni engrasa. En farmacias, droguerías y perfumerías.



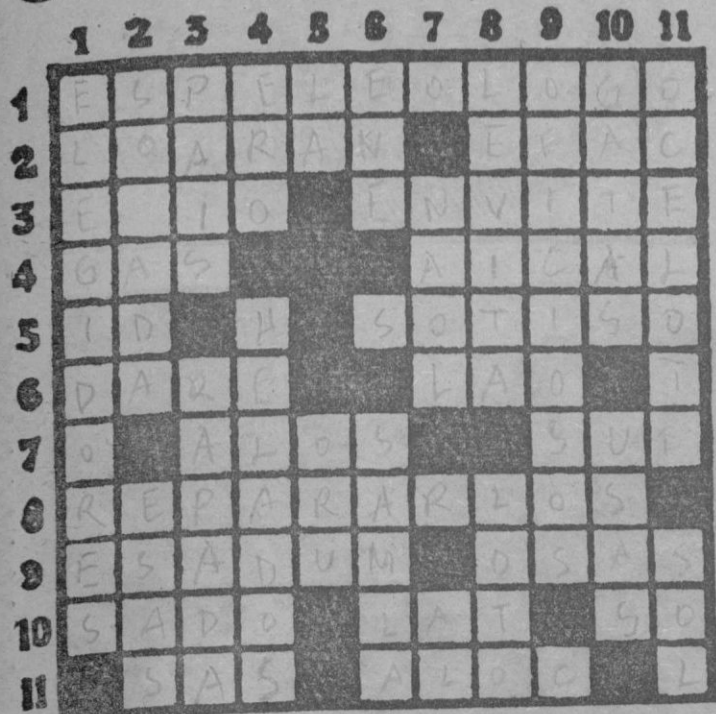








## CRUCIGRAMA



**Horizontales.** — 1: Que se dedica al estudio de las cavidades del suelo; 2: Alabarán. Al revés, esta blecimiento; 3: Nombre. Jugada; 4: Fluido aireforme. Al revés, fláida; 5: Marchad. Consonante. Al revés y en plural, fiera pequeña; 6: Regalaré. Región asiática. Consonante; 7: Vocal. Al revés, sin compañía. Novelista francés y cirujano; 8: Arreglarlos; 9: Al revés, cambiase de sitio. Te atreves; 10: Al revés, poesías. Idem, semejante. Idem, pronombre; 11: Consejo ro de Palafox. Al revés, rabo. Consonante.

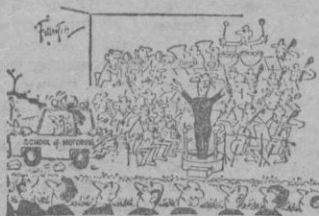
**Verticales.** — 1: Electores; 2: Posos. Demostrativo; 3: Comarca o territorio. Pelada; 4: Al revés, rece. Muy fríos; 5: Nota. Al revés, parecido al bisonte; 6: Letra. Consonante. Al revés, ánimas; 7: Vocal. Al revés, alaban. Consonante Al revés, articulo; 8: De una tribu de Israel. Flor; 9: Qui no tiene carácter oficial. Cien; 10: Animales Empleas; 11: Felino americano. Nota

### SOLUCION

1. Suelo. 2. Alabar. 3. Comarca. 4. Al revés, rece. 5. Nota. 6. Letra. 7. Vocal. 8. Arreglarlos. 9. Al revés, cambiase de sitio. 10. Al revés, poesías. 11: Consejo ro de Palafox. Al revés, rabo. Consonante. Nota



—Yo le cedería el asiento; pero ¿y si luego resulta no ser una chica? —Le dejamos siempre jugar un poco, porque el año pasado no tomó vacaciones.



### AUTO-ESCUELA

—Se convence usted ahora de que está conduciendo en dirección contraria?

## HOTELES

Necesitamos temporada 1967, cupos importantes habitaciones, diferentes categorías, garantizamos ocupación Marzo-Abril 30%, Mayo-Octubre 60%, Junio-Julio-Agosto-Septiembre 90%, máxima solvencia y seriedad.

Ofertas por escrito a esta Administración. N.º 333.

## CATALINA FERRER FLEXAS, CON DOMICILIO EN LA CALLE CAPITAN MAESTRE, 13 - PALMA

Ganadora de la cuarta fase de nuestro Concurso, por sorteo entre los 14 máximos acertantes

No pocos acertantes se han dado en la cuarta fase de nuestro Concurso, correspondiente al pasado mes de mayo, de los varios centenares que han enviado sus respuestas. Efectuado el oportuno y requerido sorteo, ha resultado ser ganadora la señorita CATALINA FERRER FLEXAS, vecina de Palma, con domicilio en la calle Capitán Maestre, nº 13, quien puede pasar por la Redacción de «BALEARES» cualquier mañana, a partir de hoy viernes, de diez a once con el fin de ser acompañada a Libros «ERESO», patrocinador del Concurso y recoger el lote de libros, a elegir, de la Colección «RENO» de Plaza y Janes, premio concedido.

A continuación facilitamos los nombres de los concursantes que mayor puntuación han alcanzado, para satisfacción de ellos y para conocimiento público.

Antoñita Isabel Rigo Mateu; Bernabé Pallarés; Antonio Rodríguez; Guillermo Bestard; Bartolomé Cerdá; Juan García; José Gomila; Manuel Fernández; Antonio Tous; Andrés Pericás; Roberto Espinosa; Onofre Mir y Juan Albons.

### RESPUESTAS EXACTAS

Y aquí las respuestas exactas a las preguntas formuladas: Las contestaciones exactas eran: Blanquerna — Los cuatro jinetes de la Apocalipsis y Sangre y Arena — 102 pisos y 384 metros de altura — Región central del Sahara Occidental — En el año 1910 — Grecia — Guido o Guidolino di Pietro da Nuggello, conocido por Juan de Fiésolo — «Nuestra Señora de París», de Victor Hugo — De Itaca — En Perpiñán — Australia, Suiza, Francia, Alemania y Holanda — En Murcia — Isabelino — Jaime Pericás Ripoll — Ramón de Campoamor — Félix Rubén García Sarmiento — Tres, la más importante la que realizó en 1541 — Curtidor — El día de la Ascensión — El día 16 de mayo de 1920, y se llamaba el toro «Ballaor» — A los 44 años — En Campanet, el día 4 de mayo de 1864 — Por la puerta de Benalcafor, o Bat-Al Kofol, después «Pintador» y comunmente de Santa Margarita — 1905.

## OCHO ERRORES, OCHO



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIA DEL PRIMERO.

## ¡GRANDE CAMPARI L'APERITIVO!

es deleite beberlo y honor ofrecerlo

Fijese en quien lo bebe y advertirá una acusada línea de distinción. CAMPARI! este es el Aperitivo y el "dissetante" perfecto!

Campari amico mio

# HONG KONG, ENCRUCIJADA ENTRE EUROPA Y ASIA



**H**ONG-KONG, ciudad de negocios, paraíso de quienes «van de compras», ciudadela del capital, infierno del juego, engullidora de transfugas, efervescente encrucijada entre Europa y Asia, ojo de Pekín sobre un Occidente de monopolios y bancos, donde se hacen y se deshacen, con igual velocidad, fortunas colosales...

El panorama que se divisa en las inmediaciones de la «ciudad de los cinco dragones», cuando en dirección de ella se hace la travesía en «ferry-boat», partiendo desde el aeropuerto de Kai Tak, es verdaderamente fascinante.

Enclavado entre una cadena de colinas, el importante centro comercial expone, sobre un frente de varias decenas de kilómetros sus grandes rascacielos, interminablemente altos y de líneas puras, funcionales geométricas; altivas fachadas de cara al océano, por el que va y viene una innumerable flota en la que hurguean unidades de todas clases, de todos los tamaños, de todas las nacionalidades: vitrinas de un universo restringido, pero próspero, en el que el furor de la inversión ha producido el efecto tangible de transformar el interior del país en un vasto suburbio industrial.

Un repique de campanas subraya que Su Majestad británica reina todavía, quizás por una treintena de años, en el último baluarte del Imperio.

**LA VACA DE ORO**  
Hong Kong es, en primer lugar, el barrio frío e impersonal de los bancos, de los al-

**LA CIUDAD ES EL BARRIO FRÍO E IMPERSONAL DE LOS BANCOS, DE LOS ALMACENES DE LUJO, DE LOS CABARETS NOCTURNOS Y DE LOS RESTAURANTES INTERNACIONALES**

**EL IMPORTE DE LOS PRODUCTOS LLEGADOS A HONG KONG DE LA CHINA POPULAR ASCENDIÓ EN 1965 A 400 MILLONES DE DÓLARES, Y EL PESO DE LA CHINA CONTINENTAL SE HACE SENTIR MÁS CADA DÍA**

macenes de lujo, de los cabarets nocturnos, de los restaurantes internacionales y de los hoteles de millonarios. Cada establecimiento hotelero es una fábrica para acondicionar al turista, para aportar proporcional al importe de divisas que él aporta a su vez.

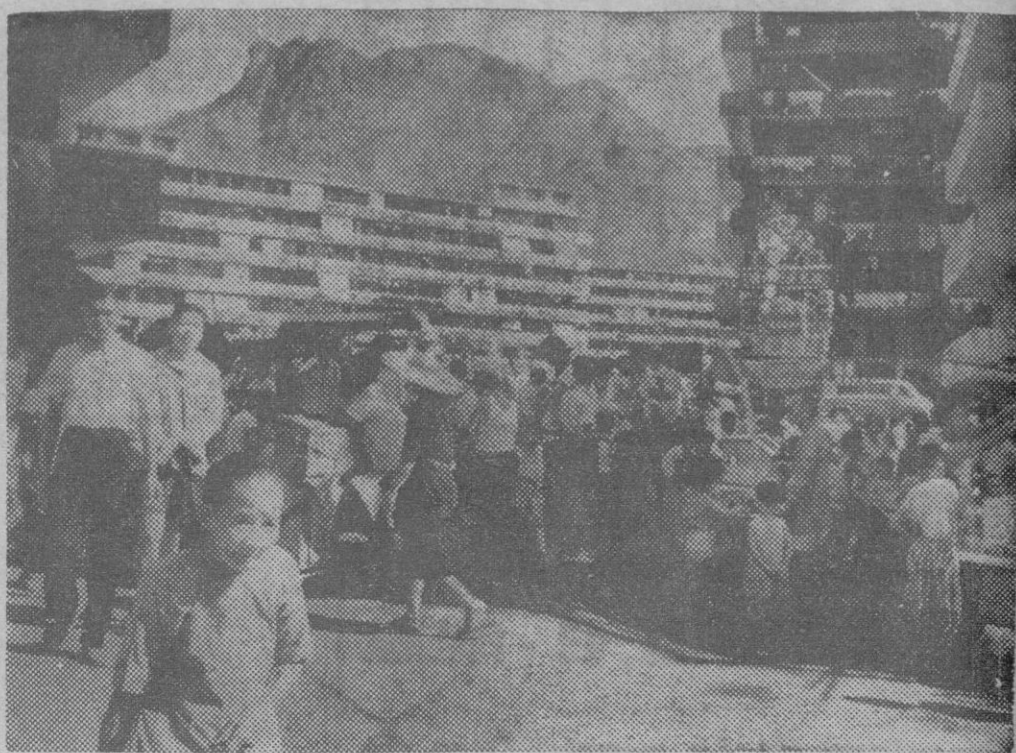
Y he aquí Kowloon, prolongación del enclave británico, donde el último emperador de la dinastía de los Sung encontró refugio ante la invasión mogol. Hoy, el invasor es el turista y el comerciante el rey. Hay una floración de tiendas, grandes, pequeñas, medianas, que se suceden desordenadamente a lo largo de las estrechas calles, entre

un derroche de rótulos y de neón.

Kowloon es el comercio erigido en institución, con sus escaparates atiborrados de los más diversos artículos. Y es, sobre todo, la vitrina de la China Popular en el mundo exterior. La colonia de Hong Kong constituyó, durante mucho tiempo, desde el momento de su creación en 1841, una base de penetración del Occidente hacia el Celeste Imperio, al mismo tiempo que un depósito de mercancías, destinadas al continente. En la actualidad, esa corriente se ha invertido: son los productos «made in China», extremadamente baratos, los que abastecen los escaparates de los tenderos de Kowloon. El importe de estos bienes de consumo procedentes de Pekín se estimó en más de 400 millones de dólares en 1965, lo que corresponde a una entrada de divisas del orden de 500 millones de dólares a favor de la China Popular.

Es preciso visitar también el interior del país, más allá de Kowloon. Barrio chino, formado palmo a palmo sobre las colinas vecinas que lo han ido rechazando hacia el mar, donde se amontonan decenas y decenas de inmuebles, todos parecidos. En ellos se albergan, bajo el signo de la Unión Jack cientos de miles de transfugas que persisten, contra viento y marea en tentar su suerte en la inmundicia de esta mezcla de extranjeros, que bulle, al aire libre, entre una multitud de oropeles y pobres y abigarrados trajes, puestos a secar al sol.

Más lejos aun están los «nuevos territorios», los nue-



HONG KONG, CIUDAD DE NEGOCIOS, PARAISO DE LOS QUE VAN DE COMPRAS, CIUDADELA DEL CAPITAL, INFIERNO DEL JUEGO, EFERVESCENTE ENCRUCIJADA ENTRE EUROPA Y ASIA.— (Cifra).

vos territorios conquistados, en una profundidad de una treintena de kilómetros, sobre un paisaje de colinas desnudas; donde la más pequeña parcela de valle se transforma en un jardín encuadrado por grupos de viviendas. Es un rincón de China tra-

dicional el que renace aquí a través de la avalancha del materialismo occidental: mujeres ancladas con ancho sombrero adornado con una franja de terciopelo negro; puestos de venta chinos alrededor de un mercado improvisado entre dos misiones evangélicas,

cas, devotas de San Pablo y de San Cristóbal.

Artesanos, curtidores, almacenes donde la botella de «cola» se codea con la figurita antigua de marfil. Allí, un rincón de la playa que se abre, porque el mar, presente por todas partes, se incrusta entre las aglomeraciones de rocas color ocre. Más allá, una cohorte de juncos y sampans con velas trapecoidales, dominadas por la enorme masa de un restaurante flotante en el que se reúnen los ricos comerciantes chinos, ante una mesa de juego.

Y por todas partes, un ir y venir constante de turistas de todas las nacionalidades, asaltados por grupos de chiquillos que mendigan el dólar.

### UNA PROVOCACION

Finalmente, la frontera entre la China británica y la China China, dominada por un puesto de Policía que se prolonga por un mirador.

Desde este punto, se abarca con la vista el grandioso panorama de toda la región circundante. Y al otro lado del río fronterizo, emerge la primera ciudad de China Popular.

Chinos muy ancianos, hombres y mujeres, vestidos a la moda de antaño, posan para los visitantes. En ese lugar un mundo acaba y otro comienza. Distinción bien frágil: los «nuevos territorios» dependen de la China roja por el aprovisionamiento de agua potable, que llega hasta ellos a través de un enorme acueducto.

Si la presencia se afirma por la circulación a la izquierda por los autobuses de pisos y las órdenes del gobernador, el pro de la China Popular se hace sentir cada vez más en esta colonia que, evidentemente, constituye en nuestros días un anacronismo. Ha bastado que la dirección de ferrocarriles entre Kowloon y Hong Kong anunciase recientemente un ligero aumento de precios para desencadenar manifestaciones de protesta, que rápidamente degeneraron en sangrientos incidentes y ocasionaron importantes destrozos materiales.

Cabe notar que las autoridades chinas presentaron, durante el pasado año una serie de protestas ante las autoridades británicas por la utilización abusiva, por parte de tropas norteamericanas, de las facilidades ofrecidas por Hong Kong.

Es posible que mientras la situación de Hong Kong los resulte beneficiosa, los chinos se sientan inclinados a mantener el «statu quo». Pero no dejarán de recordar frecuentemente al mundo occidental que son ellos los amos de la situación y que el destino futuro de Hong Kong está en sus manos.

# 12.300.000 trabajadores

## Esta es la población activa de España

El porcentaje de paro es de 11 por ciento, uno de los más bajos del mundo

**L**a política social española, llevada adelante de forma asombrosa por el Ministerio del Trabajo, de acuerdo con sus específicas funciones y la constante atención al mundo laboral, cuenta además del decidido apoyo del Estado, con los Sindicatos y las entidades privadas. En cuanto a su promoción destaca la labor de la organización sindical con la creación y sostenimiento de centros, cursos, becas, etc. Dentro de la elevación del nivel de vida, meta indiscutible de la política social perseguida por el Plan de Desarrollo, tiene patente importancia la difusión generalizada de los bienes de uso auradero y su fácil adquisición impuestas por el constante aumento de producción y su producción y su adquisición con pago diferido.

Por otra parte, existe cada día, una política social de desarrollo regional que encauza su contenido hacia tres aspectos fundamentales: la acción industrial mediante la creación de Polos de Promoción y Desarrollo; la acción agraria, con efectos de impulsión a través de creación de zonas de regadío, selección de cultivos y aumento de aquellos como los cereales pienso, como disminución de otros como el trigo, por haber excedente, ordenación rural, concentración parcelaria, repoblación forestal etc. y por último la acción turística con el fin de fomentar entre todos los españoles el conocimiento de las riquezas folclóricas, monumentales, artísticas, etc. de nuestra patria con especial atención para las juventudes.

**FORMACION PROFESIONAL**  
Como medio que proporciona la cultura y técnica correspondiente, existe para su consecución un amplio plan que abarca desde las Universidades Laborales, centros y Escuelas de Aprendizaje, Oficina y Maestría, Promoción Profesional Obrera con sus centros móviles capaces de desplazarse a las zonas donde son más necesarios, con la tarea inexcusable de hacer 800 mil especialistas en cuatro años, número calculado de acuerdo con las necesidades de mano de obra que exige el Plan de Desarrollo.

Las posibilidades de un millón más de puestos de trabajo, realidad aplastante y definitiva. Esta especialización con sus posibilidades de adiestramiento estará cualificada en tres niveles de trabajo: adiestramiento, especialización y perfeccionamiento profesional de la mano de obra, y en último lugar la especialización técnica en su más alto grado. Para las necesidades de cada grupo. El plan numérico que con exclusividad corresponde al Ministerio del Trabajo es de: 60.600 puestos el primer año; 189.000 el segundo; 230.000 el tercero y 270.000 el cuarto.

Tan importante esfuerzo supone 2.895 millones de pesetas que proceden de las Mutualidades Laborales, del porcentaje para la transformación laboral en el Seguro del Desempleo y del I. N. P. Existen en funcionamiento

seis Universidades Laborales y varias en construcción además de 236 Institutos, donde se efectúan toda serie de cursos incluidos los dados a soldados en colaboración con el ejército por la Dirección General de Promoción Social. Ultimamente se han iniciado otros para personal de la Guardia Civil perteneciente a la Agrupación de Tráfico en la especialidad de automovilismo.

**EL FONDO NACIONAL DE PROTECCION AL TRABAJO**  
La situación del empleo con descenso del número de emigrantes es cada vez más acusada. La razón es obvia. Al crearse constantemente nuevos puestos de trabajo, es lógico que la salida de españo-

les con preferencia a Alemania, Suiza o Francia, disminuya. La población activa de trabajadores españoles se estima actualmente en unos 12.300.000, habiéndose rebasado los cálculos previstos para finales del año en curso. Actualmente la cifra de parados supone en España tan solo el 11 por ciento que es uno de los porcentajes más bajos del mundo.

Para la protección al trabajo existe su Fondo Nacional con un presupuesto para el año actual de 1.700.000.000 de pesetas, contra 2.300 millones en el pasado año. Esta cantidad se distribuye en un plan de inversiones que comprende: protección general contra el desempleo; emigra-

ciones; migraciones interiores; promoción social de trabajadores; prestaciones familiares; indemnizaciones sin previsión específica; gran invalidez de ciegos; seguridad en el trabajo y prevención de accidentes.

En el aspecto individual el trabajo es el elemento fundamental de la actividad humana. Las nuevas teorías sociales lo consideran cada vez con más insistencia como eje de la producción, concediéndole los beneficios reales que le son inherentes, olvidando las viejas concepciones egoístas de menospreciar el esfuerzo humano, ya que el mismo es la fuente esencial de la creación de riqueza.

Como con el trabajo el hombre se hace partícipe de la riqueza creada según nuestras reglamentaciones laborales, poseen el reconocimiento de su valor esencial, proporcionando el bienestar colectivo.

### SALARIO Y EMPLEO

Las reglamentaciones nacionales del trabajo han operado una profunda evolución en la política salarial, terminando prácticamente con el antiguo sistema de la baratura de la mano de obra. Con la presencia de nuevas exigencias, vino el nacimiento de los Convenios Colectivos, fundamentales para atender de una parte las necesidades y de otra las perfecciones de ciertos sectores. La Ley de Convenios fue promulgada en 1958 y mediante ella, se han establecido los razonables vínculos laborales entre empresarios y obreros. Actualmente el 80 por ciento de los trabajadores españoles por cuenta ajena, están acogidos a los Convenios Colectivos. De esta forma, se han conseguido considerables mejoras salariales. Naturalmente que esta situación se complementa con una bien dirigida política de empleo tanto en beneficio del trabajador como en el de la sociedad española a que pertenece, procurando por encima de todo que la disminución de puestos en ciertos sectores como el agrario, se aumente en otros, hasta alcanzar un perfecto encuadramiento de todos y una considerable disminución en la emigración.

**FRANCISCO J. DE URCEL**  
Servicios Especiales de Agencia EFE.



ALUMNOS DE LA UNIVERSIDAD LABORAL DE CORDOBA HACIENDO PRACTICAS DE TALLER.

GERARD BRISSE.